ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΤΡΙΤΗ 30 Σεπτεμβρίου 1924 ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ || ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΕΤΟΣ Θ'. — ΑΡΙΘ. 2398 | ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 50 | ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΣΤΡ. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΣ | ΓΡΑΦΕΙΑ: Λεωφόρος: «Κωνστ. Καβάτσου»

Ο ΕΝΔΕΔΕΙΓΜΕΝΟΣ

Ο ἐπαρχιακὸς τύπος ἤρχισε νὰ ἀναζητεῖ ἀπὸ ἀρκετοῦ ἤδη χρόνου τὸν πολιτικὸν ὅστις θὰ ἠμποροῦσε νὰ συσπειρώσῃ κάτω ἀπὸ τὴν ἐπιρροήν του καὶ τὴν δύναμίν του τὴν ὁμόφρονα παράταξιν, τὴν ὁποίαν σπεύδουσαι φιλοδοξίαι διήρεσαν καὶ κατεπράκισαν μέχρι τοιούτου βαθμοῦ ὥστε νὰ μὴν εἶναι εἰς θέσιν νὰ δώσῃ εἰς τὴν Πατρίδα Κυβέρνησιν ἰσχυρὰν, τὴν μόνην δυναμένην νὰ σώσῃ τὴν κατάστασιν.

Τὸ κατωτέρω ἄρθρον,— «Ο ΕΝ ΔΕΔΕΙΓΜΕΝΟΣ» — παρμένον ἀπὸ τὴν «Ν. Ἐφημερίδα» τῆς Κρήτης ἔρχεται νὰ κατασπίσῃ τὸν Δαΐκὸν πόθον καὶ νὰ στρέψῃ τὰς ἀκάρπους ἀναζητήσεις ἐκεῖ ποὺ πρέπει. Αἱ ἀντιλήψεις τοῦ ἐν λόγῳ ἄρθρου συμπίπτουν ἀπολύτως μὲ τὸ φρόνημα τοῦ Δεσβιακοῦ Δαοῦ, ὡς θὰ ἀντιληφθοῦν οἱ ἀναγνῶσται μας:

«Εἰς τὴν συνείδησιν τῶν ἀμερολήπτως κρινόντων τὴν σημερινὴν ἀθλίαν κατάστασιν τοῦ Κράτους ὡρίμασε πλέον ἡ ἰδέα περὶ τῆς ἀνάγκης νὰ μεταπληθῇ ἐκ νέου ὁ κ. Βενιζέλος ὅπως ἀναλάβῃ τὴν διακυβέρνησιν τῆς χώρας. Ἐν Ἀθήναις τοιοῦτον τὸ ζήτημα τοῦτο—ὡς γνωρίζομεν — συζητεῖται σοβαρῶς μεταξὺ τῶν πολιτικῶν ἐκείνων παραγόντων οἱ ὁποῖοι δὲν ἔχουν νὰ ἐξυπηρετήσουν καμμίαν κομματικὴν ὀπισθοβουλίαν οὔτε ἀποβλέπουν εἰς τὴν ἱκανοποίησιν προσωπικῶν φιλοδοξιῶν. Ἡ σκέψις τῶν παραγόντων τούτων ἀπηχεῖ τὴν ἀνσυνείδητον βουλησιν τῶν μεγάλων λαϊκῶν μαζῶν αἵτινες ἐπιθυμοῦσι τὴν παγίωσιν μονίμου ἐσωτερικῆς τάξεως καὶ σταθερᾶς ἐσωτερικῆς γαλήνης, τὰς ὁποίας μόνον ἄνθρωπος πυγμῆς καὶ θελήσεως δύναται νὰ ἀποκαταστήσῃ. Τοιοῦτος ὅμως ἀνὴρ δὲν ἀνεδείχθη μεταξὺ τοῦ δρῶντος πολιτικοῦ κόσμου ὁ ὁποῖος ἄγεται ὑπὸ τῆς καταστάσεως ἀντὶ νὰ χειραγωγῇ καὶ νὰ κατευθύνῃ αὐτήν.

Ὁ κ. Βενιζέλος εἶναι καὶ πάλιν ὁ ἐνδεδειγμένος ὑπὸ τῶν περιστάσεων νὰ ἀναλάβῃ τὴν διεύθυνσιν τοῦ Κράτους διὰ νὰ θέσῃ πρόσωπα καὶ πράγματα εἰς τὴν θέσιν των καὶ νὰ χαράξῃ θετικωτέρας κατευθύνσεις.

Ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τῆς ἀποχωρήσεώς του ἐκ τῆς πολιτικῆς, ἐκυβέρνησαν ἀλλαλοδιαδόχως τὴν χώραν ὅλα τὰ κόμματα καὶ ὅλαι αἱ πολιτικαὶ προσωπικότητες τῆς χώρας. Ἀλλὰ κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο τὸ Κράτος καὶ τὸ ἔθνος ἤχθη ἀπὸ ἀποτυχίας εἰς ἀποτυχίαν, ἀπὸ συμφορᾶς εἰς συμφοράν, ἀπὸ παραλυσίας εἰς παραλυσίαν. Οὐδεὶς τῶν κυβερνησάντων τὴν χώραν ἀπὸ τοῦ 1920 καὶ ἐντεῦθεν ἐδείχθη ἀνώτερος αὐτοῦ, οὔτε κἂν ἰσάξιος. Ἡ ἀπομάκρυνσίς του ἐκ τῆς ἐνεργοῦ πολιτικῆς ὑπῆρξεν ἀπὸ πάσης ἀπόψεως καταστρεπτικὴ καὶ ὀλεθρία. Τοῦτο καθέσταται καθ' ἡμέραν ἀντιληπτὸν καὶ πολὺ ὀρθῶς σκέπτονται οἱ πολλοί, ὅτι ἄνευ αὐτοῦ οὐδεμία βελτίωσις δύναται νὰ ἐπέλθῃ.

Τὸ κομματικὸν πάθος καὶ τὸ προσωπικὸν μέτρον δὲν ἀφήνουν πολλοὺς νὰ κατανοήσουν τὴν ἀλήθειαν ταύτην. Ἀλλ' ἔως πότε θὰ ρυθμίζῃ τὴν ἐθνικήν μας ζωὴν καὶ τὴν Κρατικήν μας ὑπόστασιν τὸ πεζόμα, τὸ μέτρον καὶ τὸ πάθος κατὰ τοῦ ἀνθρώπου ἐκείνου ὁ ὁποῖος παρέλαβε τὴν Ἑλλάδα πτῶμα παράλυτον, τῆς ἐνεφύσησε πνοὴν ἀπὸ τὴν πνοήν του, τῆς ἔδωκε δυνάμεις ἀπὸ τὰς δυνάμεις του καὶ ὑπὸ τὰς ὑψηλὰς ἐμπνεύσεις του τὴν ὡδήγησεν εἰς τὸ μεσουράνημα τῆς Δόξης καὶ τοῦ Μεγαλείου της καταστάσας πραγματικότητα τὰ ὄνειρα καὶ οὐσιαστικὴν τὴν εὐτυχίαν καὶ τὴν εὐδαιμονίαν της;

Τὰ παθήματα τοῦ παρελθόντος εἶναι καιρὸς νὰ μᾶς γίνουν μαθήματα καὶ νὰ ἀναγνωρίσωμεν ὅλοι ὅτι ὁ Βενιζέλος εἶναι ὁ ἄνθρωπος τὸν ὁποῖον ἐγέννησαν οἱ αἰῶνες διὰ τὴν Δόξαν καὶ τὴν εὐτυχίαν τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ ὁποίου ἡ ἀπομάκρυνσις ἐπέφερεν ὅλα τὰ δεινὰ τῆς πατρίδος, καὶ ὁ ὁποῖος εἶναι σήμερον ὁ μόνος ἐνδεδειγμένος νὰ ἐπανορθώσῃ τὰ ἐπανορθώσιμα.

Αὐτὴν τὴν ἀντίληψιν ἔχει ὁ πολὺς κόσμος ὁ ἀμερολήπτως κρίνων τὴν κατάστασιν. Καὶ ἐφ' ὅσον οἱ πολλοὶ φρονοῦν οὕτως, οἱ ὀλίγοι ἀντιτιθέμενοι εἰς τὴν ἐπάνοδον τοῦ Βενιζέλου ἀπὸ πάθος καὶ μέτρον πρέπει νὰ παραμερίσουν πρέπει νὰ παροραθοῦν.

Εἶναι ἀστεῖον νὰ ἀναζητοῦμεν σωτῆρα τῆς καταστάσεως ἐκεῖ ὅπου δὲν ὑπάρχει τοιοῦτος καὶ νὰ ἀφήνωμεν ἀχρησιμοποίητον τὸν μόνον δυνάμενον νὰ μᾶς σώσῃ.

Τὸν Βενιζέλον.

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Η ΦΩΝΗ

Ὅταν ἔφυγε πῆρε μαζύ του ὅλο τὸ θέλγητρο, ὅλη τὴ γοητεία ποὺ εἶχε σκλαβώσῃ τὴν καλὴ συντροφιά. Ἀπὸ ἑπτὰ μυρι-ἔχει ἐξαφανιστῆ ἔγινε πάμπτωχοι. Συνήθη ὅτι περίπου ὕστερα ἀπὸ μιὰ ἔκλεκτη μουσικὴ ἐκτέλεσι, ὅταν ἤθελε ἀκόμα στὸν ἀέρα πλανιοῦνται τὰ ποθητικὰ μοτίβα μιᾶς συμφωνίας σὰν ἀντίλαλοι μακρυνῶν ὀνείρων, ἐρχεῖτε κάποιος νὰ μιλῇ μὲ τριμμένο τρόπο γιὰ πεζότατα πράγματα. Ὅ,τι κι' ἂν λέγομε ἐκάνομε τὴν ἐντύπωσι δργάνων ποὺ ἔχουν ξεκουρδισῆ.

Καὶ ὅμως. Αὐτὲς ὁ τόσες εἶναι συνηθέστατος. Δὲν ἔχει κομμὶ ἰδιαίτερη ὠμορφιά. Οὔτε τὸ κλασσικὸ κάλος τοῦ ἐφήβου τῶν Ἀντικυθήρων, ποὺ θὰ μποροῦσε ν' ἀνάψῃ φλόγες σὲ περιβεπικὰ στήθεια, οὔτε τὴν ἐξαιρετῆ δοιδικὴ ἐμφάνισι, οὔτε τὴ σαγηνευτικὴ ὁμιλία ἑ ὁ Ὀβείδιδ. Ἔχει ὅμως ἀπὶ ἐπίσης πολύτιμο. Ἔχει φωνή.

Φωνὴ βίβεια ἔχουν ὅλοι οἱ ἀνθρωποι, ὅσοι δὲν ἀσχολοῦνται στὴν ὑψηλὴ τέχνη τῆς ἀναλύσεως καὶ διαγιώσεως τῶν χαρακτήρων. Θὰ σὰ ποῦν—καὶ ποῦ δίκαια—ὅτι τοὺς προσδιορίζει πολλὲς φορὲς ἡ φωνὴ ὅσον τίποτα ἄλλο, ὡς αὐτὴν ἀκόμα τὴν κοινωνικὴ πρόελευσι.

Στὴ φωνὴ τῆς ποξιμάδας δὲν ὑπάρχει ποξσκαλὸ, μὲ ὅλους τοὺς ἀφροὺς, τὰ σαπούνια, τὰ σχοινιὰ, τὸ πατρικὸ πλυστοριὸ, ἀπ' τὸ ὁποῖον ἐξώρμησε; Στὸ σπηλαιώδες στῆθος αὐτοῦ τοῦ παληοῦ γαϊοτᾶ ἐὰν κυᾶ ξεθωριασμένη, βραχνιασμένη, μὰ γερὴ ἡ βροντὴ τοῦ στρατιωτικοῦ παραγγέλματος; Αὐτὸς ὁ ἄλλος ἐκεῖ, ποὺ ἡ φωνήτου ξεδιπλώνεται συφωτική, ἔξω ἀπ' τὸ στόμα, σὰν ὀχιὰ γεννημένη, ἀπ' τὴν τρύπα τῆς, δὲν σᾶς πρεδίδει πολλὲς φορὲς τὸν πικόχολο, τὸ δολοπλόκο, τὸν μισάνθρωπο ἢ τὸν σχολαστικό, ποὺ νομίζει πῶ;ατι προσδέ τει στὴν ἀκρίβεια τῆς λέξεώς τεύ, ἂν τὴν σφίξῃ 'στὰ δόντια του; Δὲν ἀντιλαμβάνεσθε τὸν ἠθικὸ τῆς ζωῆς, τὸν ἄνθρωπο ποὺ διερῶ. παριστάνει, ὅταν ἀκούσετε μιὰ φωνή, ποὺ ἔχῃ παύσῃ πρὸ πολλοῦ νὰ ἔχῃ σχέσις μὲ τὶς βαθύτερες χορδὲς τοῦ λάριγγος καὶ εἰν νὰ διεμορφώνεται καὶ τὰ γραίῃ ἀπ' τὸν σύρανίσκο, ὅσον τὸ δυνατὸν κοντύτερα πρὸς τὸν ἐγκέφαλο, ποὺ διευθύνει τὸ εἰδικὸ αὐτὸ παιγνίδι του;

Στὶς ὀμπεῖες, τὰ γαργαλήματα, τὶς ἐδκαμψῆς τῆς φω ἢ, ἑνὸς ἄλλου, ποὺ σᾶ· νὰ προσπαθῇ πάντα νὰ ἐξευμενίσῃ τὸ ἀκροατήριο, δὲν διακρίνετε σχεδὸν ἀσφαλῶς τὸν καταφερτζῆ, ποὺ θέλει νὰ τὰ ἔχῃ καλὰ μὲ ὅλο τὸν κόσμο καὶ τὰ ἔχει πραγματικῶς;

Γιὰ προσέξτε λίγο αὐτὸν τὸν μελίρυτο! Ἔχει πάντα κάποιον λένκο ἡ φάβα του. Ἢ τί σᾶ; λέγω, εἴρωνης, ἡ φωνὴ αὐτοῦ τοῦ ἄλλου, ποὺ σὰν ραγισμένη κασπάνα, μεταβάλλει τὸν χρυσόσυνο ἦχο της σὲ πένθιμο λυγμό; Ἐξετάσατε. Κάποια θεμελιώδης φευτιὰ ἔχει ταφῆ μέσα σ' αὐτὴν τὴν ὕπαρξη. Μιὰ φωνὴ πολλὲς φορὲς εἶναι μιὰ ζωή. Εἶναι μιὰ σύντομη αὐτοβιογραφία σὲ ἤχους.

Μὰ ἐδῶ δὲν πρόκειται νὰ συγγράψω δοκίμιο φωνητικῆς ψυχολογίας. Πρόκειται γιὰ μιὰ ἀρισμένη φωνή. Ὁ κάτοχός της εἶναι ἕνα εἶδος μικροῦ Κροίσσου τοῦ λάρυγγος. Μπορεῖ νὰ μὴ λέγῃ τίποτα. Μπορεῖ νὰ συμβαίνῃ κάτι ἀκόμα χειρότερο: νὰ λέγῃ ἐντελῶς ἀσεῖα πράγματα. Κανεὶς δὲν θὰ κουρασθῇ νὰ τὸν ἀκούῃ ποτέ. Ἡ φωνὴ του εἶναι σὰν τὸ ὄρος τῶν ἐκλεκτῶν συνλίστ. Ἔχει τὴ χάρι καὶ τὴ μαγεία τους. Ὅ,τι ἐγγίζει θὰ ἐξευγενισθῇ. Ὑπάρχει τίποτα πιὸ μονότονο ἀπ' τὸ κελάρισμα τοῦ ρυακιοῦ; Ἀπ' τὸ τραγοῦδι τοῦ πουλιοῦ; Καὶ ὅμως 'μπορεῖ νὰ τ' ἀκούῃ κανένας ὧρες ὁλόκληρες. Ἡ φωνὴ αὐτὴ ἔχει τὴ δροσιὰ τοῦ ρυακιοῦ, τὴν χάρι τοῦ κελαϊδισμοῦ. Εἶναι γεμάτη ἀπ' τὴ δική της ζωή.

Ὁ Κ. Θεοτόκης σ' ἕνα ἀπὸ τὰ τελευταῖα του ἔργα, τὸ ἰσχυρότερο ἀπ' τὰ μέσα τῆς ἔξεως τῆς ἠρωΐδος ἐπὶ τοῦ Τουρκοβλαννου, ποὺ τὴν ἐρωτεύεται, σημειώνει τὴ φωνή. Μὰ αὐτὸ δὲν εἶνε τὸ συνειθισμένο. Τὸ ἀντίστροφο συμβαίνει συχνότατα. Οἱ γυναῖκες προσέχουν τὴ φωνὴ τοῦ ἀνδρός. Τὸ φρενικὸ κυρίως τραβᾷ μὲ τὴν φωνή. Αὐτὸ εἶναι τὸ τραγοῦδι τῶν πουλιῶν. Ἕνα μέσον φυσικῆς ἐπιλογῆς. Σ' ὅλο τὸ πτερωτὸ βασίλειο ὁλόκληρο θηλυκὸ ποὺ νὰ κελαΐδῃ. Ἡ φωνὴ τῆς γυναίκας μεταβάλλεται πολὺ λίγα κατὰ τὴν περίοδο ποὺ περιέχ 'στὴν κατάστασι τοῦ ἀρτίου σχηματισμοῦ. Στὸν ἄνδρα ἀλλάζει τελεῖος, πέρνει βαθύτερους τόνους καὶ ἀδρότερη, στερεώτερη ἔ φρασι. Ἀρχίζει τότε νὰ διδιαφέρῃ πολὺ τὴν γυναίκεια ἀκοῆ. Ὅταν τύχῃ μάλιστα ἡ φωνὴ αὐτὴ νὰ ἔχῃ τὸ χάρισμα τῆς ὠμορφιᾶς, ἀοκεῖ τὴ μεγαλύτερη γοητεία σὰν φίλτρο μαγικό.

— Εἶδατε τί ἀοχημα ποὺ εἶναι ὅταν φαύγῃ αὐτὸς ὁ νέος; Ρώτησα μιὰ δεσποινίδα μ' ἐὐαίσθητα χείλη, λίγες στιγμὲς ὕστερα ἀπ' τὴν ἀναχώρησι τῆς ὠμορφῆς φωνῆς.

Ἀντὶ γι' ἀπάντησι κύτταξε ψηλὰ καὶ προσπάθησε νὰ πνίξῃ ἕνα στεναγμό. Ἔννοια σας μικρούλα μου, ἐννοεύμεθα! Ἐδῶ θάλασσες ἀπὸ πλήθη σηκώνονται καὶ κάνουν ἀπαναστάσεις; μόνο καὶ μόνο γιατὶ ἕνας ὄμοιός τους, τοὺς ὑπνωτίζει μὲ μιὰ γοητευτικὴ φωνή. Ὄχι μιὰ καρδούλα τόση δά, τρυφερὴ κι' ἀδύνατη!...

Ο ΕΘΕΛΟΝΤΗΣ

ΜΙΚΡΑ—ΜΙΚΡΑ

§ Μπαρρῶδ, ὁ κωλλιτέχνης, ὅστις ἐτεχνούργησε τὴν περίφημον διαφημιστικὴν εἰκόνα τῶν φωνογραφικῶν πλακῶν τῆ φωνῆ τοῦ Κυρίου του· ἀπεβίωσε.

§ Πρὸ τινος ἀπέθανεν εἰς τὸ Ἀλνεμπουιγκ (Γερμανία) ὁ τελευταῖος ὁπμόσιος κρυζ. Οὐδεὶς ἄγγλος ἐδέχθη νὰ τὸν ἀντικαταστήσῃ.

§ Εἰς ἡλικίαν 67 ἐτῶν ὁ πατὴρ τοῦ πρωταθλητοῦ τῆς πυγμαχίας Νέμψυ, ἐνεμφεύθη πρὸ τινος τὴν Μπλαιαγκρεμ, κόρην 26 ἐτῶν.

§ Ὁ Ἀμεριανὸς καθηγητὴς Μὰκ Κόρ, ὁ διευεργὼν ἀνθρωπολογικὰς ἐρεύνας ἐν Σολόμπιρ (Γαλλία) ἐξηκρίβωσε τὸν ἀρχαιότερον φόνον, μὲ τὴν ἀνακάλυψιν ἐγκεριδίου ἐκ πυριτοειδοφηνιμένου εἰς ἕνα σκελετὸν ἀνθρώπου ὁ ὁποῖος ἀνάγεται εἰς ἐποχὴν πρὸ 30.000 ἐτῶν.

§ Ὁ Ἀμεριανὸς ἀστρονόμος Τζαίης Ρόμπερσον, κατόπιν ἑπταετῶν μελετῶν καὶ παρατηρήσεων διεκάλυψε καὶ δον δορυφόρον τοῦ Διός. Ὁ Ρόμπερσον βεβαιοῖ ὅτι καθόρισε καὶ τὴν τροχιὰν τοῦ νέου δορυφόρου περὶ τὸν Δία.

§ Ὁ ἐν Κύπρῳ γυμνασιτικὸς σύλλογος «Ὀλύμπια» προκήρυξε τοὺς Ἀ, ἐν τῇ νήσῳ παγκλεινίους ἀγῶνας, οἱ ὁποῖοι θὰ τελεσθοῦν τὸ προσεχὲς ἔτος ἐν Λεμεσῷ. Ὁ σύλλογος ἐξέδωκε προκηρύξεν καλῶν τοὺς ἀθλητὰς ὅλης τῆς Ἑλλάδος νὰ μετάσχουν τῶν ἀγώνων.

§ Σφοδρὰ καταιγὶς ἐνσκήψασα εἰς τὴν Πετρούπολιν, ἐπροκάλεσε πλημμύραν τοῦ ποταμοῦ Νέβα, τοῦ ὁποίου τὰ ὕδατα κατεκλύσθησαν τὰ παζοδόρμια τῆς πόλεως. Ἡ κυλοφορία διεκόπη.

§ Εἴκοσι χιλιάδες ἐκ τῶν ἀφικνουμένων νέων προσφύγων ἀπεχωρίσθη νὰ σταλοῦν πρὸς ἐγκατάστασιν εἰς τὴν Ἤπειρον. Οἱ ἐκεῖ ἀχρεῖ διετοχθησαν νὰ λάβουν ὅλα τὰ κατάλληλα μέτρα διὰ τὴν στέγασίν των.

§ Ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Αἰγύπτου Ζαγλοὺλ Πασσᾶς ἀφίχθη εἰς Λονδῖνον ὅπου θὰ συναντηθῇ μετὰ τοῦ Μὰκ Δόναλδ εἰς τὸ Φόρεϊν Ὄφφις.

§ Ὁ Γερμανὸς ἀρχαιολόγος κ. Δαϊσπερελδ μετέβη ἐξ Ἰένης εἰς τὴν Μ. Ἀσίαν ἵνα ἐνεργήσῃ ἀνασκαφὰς εἰς τὴν θέσιν τῆς παλαιᾶς Τροιᾶδος καὶ ἰδίως ὅπως προσπαθήσῃ ν' ἀνεύρῃ τὸ ἱερὸν τοῦ Πατροκλοῦ καὶ τοῦ Ἀχιλλέως.

Ο ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑΙ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑΝ

— *Αἱ διαδόσεις περὶ τῶν συνκεντρώσεων ἐπὶ τοῦ Ἔβρου. Πῶς τὰς σχολιάζει ἡ «Τεβχίτ»*

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ. 27. — Ἡ «Τεβχίτ Ἐφκιάρ» σχολιάζουσα τὴν εἴδησιν τῆς «Ἀκσάμ» καθ' ἣν ἡ Ἑλλὰς προβαίνει κατὰ μῆνας τοῦ Ἔβρου εἰς στρατιωτικὰς παρασκευὰς δὲν πιστεύει εἰς αὐτὴν, ὑποποιεῖται δὲ ὅτι ἡ εἴδησις αὕτη προήλθε μᾶλλον ἐκ τῶν στρατιωτικῶν ἐγκαταστάσεων, ἀ; οἱ Ἕλληνες διενεργοῦν ἐν Μακεδονίᾳ καὶ Θράκῃ.

Ἐπὶ τοῦ παρόντος, παρατηρεῖ, μεταξὺ ἡμῶν καὶ τῶν ἑλλήνων δὲν ὑφίστανται διαφραὶ δικαιολογοῦσαι τοιαῦτα μέτρα. Τὸ ζήτημα τοῦ établis δὲν εἶναι τοιαῦτης φύσεως, ὥστε νὰ δώσῃ ἀφορμὴν εἰς στρατιωτικὰς συγκεντρώσεις. Ἀποκλεῖεται διαφορὰν, ἡ ὁποία δύναται νὰ λυθῇ εἴτε διὰ τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς, εἴτε διὰ τῆς διπλωματικῆς; ὅθεν, εἴτε καὶ δι' ἄλλου τινὸς τρόπου.

Ἐπίσης καὶ περὶ συνεργασίας ἡμῶν μετὰ τῶν Βουλγάρων δὲν δύναται νὰ γίνῃ λόγος. Ἡ πεποίθησις αὕτη εἶναι καθαρὰ φαντασιοπληξία τῶν Ἑλλήνων, οἱ ὁποῖοι φαίνεται δὲν συνήλθον ἀκόμη ἀπὸ τὸ τελευταῖον πλήγμα τῆς τουρκικῆς λόχυης.

Ἀν ὅμως καταλήγει, οἱ Ἕλληνες διὰ τῶν παρασκευῶν τούτων σκοπεύουν νὰ ἀποπλύνουν τὴν τελευταίαν ἥττων των, τότε καλῶς τὰ ὁρίσουν». Εἴμεθα πρόθυμοι νὰ δώσωμεν καὶ δεύτερον μάθημα!

ΑΠΟ ΤΗΝ ΓΕΝΕΥΗΝ

— *Ἐν βαρυσήμαντον ἔγγραφον τῆς Κοινωνίας ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος καὶ τῶν προσφύγων*

ΓΕΝΕΥΗ, 27. — Ἡ Β'. Ἐπιτροπὴ τῆς Κ. τῶν Ἐθνῶν ὑπέβαλεν εἰς τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν αὐτῆς, πρὸς ἔγκρισιν τὸ κάτωθι σχέδιον:

«Ἡ Γενικὴ Συνέλευσις λαμβάνει μεθ' ἄρας εὐχαριστήσεως γνῶσιν τῶν προοδῶν, αἱ ὁποῖαι ἐγένοντο εἰς τὸ δυσκολώτατον καὶ σπουδαιότατον ἔργον τῆς ἐξευρέσεως διὰ τοὺς Ἕλληνας πρόσφυγας παραγωγικῆς ἐργασίας. Λαμβάνει ἐπίσης ὑπ' ὄψιν τὴν ἵδρυσιν καὶ τὴν εὐτυχῆ λειτουργίαν τοῦ αὐτονόμου ὀργανισμοῦ τῆς Ἀποκαταστάσεως Προσφύγων καὶ τῶν μέτρων τῶν ληφθέντων πρὸς ἐξεύρεσιν χάριν τῆς ἀποκαταστάσεως τῶν καταλλήλων χρηματικῶν ποσῶν καὶ τῆς προκαταβολῆς τῶν 3 ἑκατομμυρίων λιρῶν καὶ διὰ τῆς παροχῆς ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως τῶν κατελλήλων γαιῶν πρὸς ἐγκατάστασιν ἐπ' αὐτῶν μεγάλου μέρους τοῦ προσφυγικοῦ κόσμου, οὐδενὸς ἔτερον μέρος χρησιμοποιεῖται ἤδη εἰς βιομηχανικὰς ἐργασίας».

Ἡ ἀπόφασις διαπιστοῖ ἐπίσης μεθ' εὐχαριστήσεως; τὴν βελτίωσιν καὶ τὴν σταθεροποίησιν τῆς πολιτικῆς ἐν Ἑλλάδι καταστάσεως, ὡς καὶ τὴν βελτίωσιν τῶν οἰκονομικῶν συνθηκῶν τῆ, χώρας καὶ τὴν σταθεροποίησιν τοῦ Ἑλληνικοῦ νομίσματος.

Τονίζει περαιτέρω, ὅτι ἡ Γενικὴ Συνέλευσις, εἶνε εὐτυχὴς διὰ τὴν ἀπόφασιν, τὴν ὁποίαν ἔλαβε τὸ Συμβούλιον τῆς Κοινωνίας των Ἐθνῶν, κατόπιν τῆς σχετικῆς ἀποφάσεως τοῦ Οἰκονομικοῦ Συμβουλίου (comité financier) τῆς Κοινωνίας, καθ' ἣν εἶνε ἤδη ὁ καιρὸς εὐθετος, ὅπως δοθῇ ἡ τελειωτικὴ δημοσιονομικὴ βίοις διὰ τὴν ἔκδοσιν τοῦ μακροπροθεσμου δανείου.

Χαρακτηρίζει τὰς παρεχομένας ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως γαίας καὶ προσόδους συμφώνως πρὸς τὸ Πρωτόκολλον τῆς Γενεύης ὡς ἀρκετὴν ἐγγύησιν διὰ τὸ ποσὸν τῶν 10 ἑκατομμυρίων λιρῶν, τὸ ὁποῖον εἶνε ἀπολύτως ἀναγκαῖον διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ ἔργου τῆς ἀποκαταστάσεως ὅλων τῶν προσφύγων.

Ἐν τέλει ἡ ἀπόφασις ἐκφράζει τὴν ἐπιφυλῆ ἐλπίδα τῆς Συνελεύσεως, περὶ εὐδοκήσεως τῶν πρὸς ἔκδοσιν τοῦ δανείου σχετικῶν διαπραγματεύσεων καὶ περὶ ἐπιτυχίας παντὸς μέτρου, λαμβανομένου διὰ τὴν σταθεροποίησιν τῆς οἰκονομικῆς καὶ πολιτικῆς καταστάσεως τῆς Ἑλλάδος.

Ὁ κ. Πολίτη, μεταδίδων τὸ ὡ; ἄνω σχέδιον ἀποφάσεω, τῆς Β'. Ἐπιτροπῆς, πρὸς ἔγκρισιν ὑπὸ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῆ, Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, χαρακτηρίζει τοῦτο ὡς σπουδαιότατον καὶ ἀναφέρει ὅτι προεκλήθη πρωτοβουλία τῆς Γαλλικῆς ἀποστολῆς καὶ ἐγένετο παμψηφεὶ δεκτὸν ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς, κατόπιν ἀγορεύσεως τοῦ κ. Ἀνδρεάδου καὶ ὑποστηριξάς; τοῦ ὑπὸ τῆς Ἰταλικῆς ἀντιπροσωπείας.

Ἡ ἐπιτυχία αὕτη κρίνεται ὡ; ἀποτέλεσμα τῆς δημιουργηθείσης ἐν Γενεύῃ φιλελληνικῆς ἀτμοσφαίρας.

Σ. Ε. Α. Προχθεσινὸν μας τηλεγράφημα, ἀναφέρει ὅτι τὸ ἄνωθι σχέδιον ἐνεκρίθη ὑπὸ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῆς Κ.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΑΝ

— *Αἱ σχέσεις Ἀγγλίας καὶ Σοβιέτ.— Σφοδρότατον ἄρθρον τῶν Τάϊμς*

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 26.—Οἱ «Τάϊμς» δημοσιεύουν τὸ ἑξῆς κύριον ἄρθρον:

Χθὲς δύο ὅμιλοι ἀντιπροσωπεύοντες διαφόρους, Ἄγγλους ἐπιχειρηματίας; ἐξήτασαν τὰ σχέδια τῶν μετὰ τῶν Μπολσεβίκων συνθηκῶν καὶ ἐκρίθη πρότασιν διὰ νέαν συνθήκην τὴν ὁποίαν θὰ ἀκολουθήσῃ δίνειον ἐγγυημένον τοῦ ὁποίου ὁ χαρακτὴρ καὶ τὸ ποσὸν δὲν ἔχουν προσδιορισθῇ εἰσέτι. Τὸ Συμβούλιον τοῦ Συνδέσμου τῶν Ἐμπορικῶν Ἐπιμελητηρίων τῆς Ἀγγλίας θεωρεῖ περιττὸν νὰ κρίνῃ λεπτομερῶς τὰς ἐν λόγῳ συνθήκας, ἕνεκα τοῦ «ἀορίστου καὶ μὴ πρακτικοῦ χαρακτῆρος των». Ἐξεπρόσω τοῦ Ἀγγλο-Ρωσσικοῦ Ἐπιμελητηρίου δὲν τὰ ἐν Ἀγγλίᾳ ἐπιμελητήρια κατεδικάζουν τὴν συνθήκην ταύτην. Τὸ Συμβούλιον θεωρεῖ πολλὰ μέρη τῶν συνθηκῶν τούτων ὡ ἀποτελοῦντα «ἐπικίνδυνον» κρηνοῦμενον. Ὁ Σύνδεσμος τονίζει ὅτι ἡ Ἀγγλία ἤτις ἐπιβαρύνεται μὲ τόσους φόρους καὶ μὲ τόσα χρέη «ἐὰ εὑρεθῇ εἰς δυσχερεστέρην θέσιν ἔνα ἐγγυηθῇ δάνειον παρεχόμενον εἰ; οἱαδήποτε ξένην Δύναμιν. Ἀλλὰ τὸ νὰ ἐγγυηθῇ δάνειον πρὸ; μίαν κυβέρνησιν ἤτις ἀπὸ κατάστασι; διακηρύττει ὅτι δὲν δύναται νὰ πληρώσῃ τὰ χρέη της, ἀποτελεῖ κατὰ τοὺς Ἄγγλους ἐμπόρους ἐγγυνὸς φαντασιῶδες». Πάσα ἀπόπειρα ἐκτελέσεως παρομοίας προτάσεως «θὰ δυσχεράνῃ τὰς μετὰ τῶν ξένων χρεωστῶν μας σχέσις μας καὶ θὰ διαμβεύσῃ ἐπίσης τὴν φήμην μας ὡς καλῶν καὶ σοβαρῶν οἰκονομολόγων». Διὰ τοὺς λόγους τούτους, τὰ Ἐμπορικὰ Ἐπιμελητήρια ἐκφράζουν τὴν εὐχὴν ὅπως τὸ Κοινοβούλιον ἀρνηθῇ νὰ ἐπικυρώσῃ τὰς μετὰ τῶν Σόβιετ συνθήκας.

— *Αἱ ἀρχαὶ τῶν Μπολσεβίκων*

Αἱ ἐκθέσεις τῶν Ἐμπορικῶν Συνδέσμων στηρίζονται ἐπὶ χῶν ἰδίων ἐπιμελημάτων, ἐπ τῶν ὁπ ἰων ἐβασίζετο καὶ τὸ ὑπόμνημα τῶν τραπεζιτῶν. Οὐδεμία συμφωνία, λέγουν, δύναται νὰ συναφθῇ μὲ ἔθνος, τὸ ὁποῖον δὲν ἀναγνωρίζει τὴν ἱερότητα τῶν συμβολαίων ὡς ἀποτελοῦσαν θεμελιώδη ἀρχήν». Ἡ ἀρνησις τῆς ἀρχῆς ταύτης καὶ τὸ ἀνωμάματος τῆς ἀτομικῆς ἰδιοκτησίας, εἶνε ἡ βάσις τοῦ Μπολσεβικισμοῦ. Οἱ Μπολσεβίκοι ἐπιθυμοῦν διπλῶς; νὰ ἴδουν τὰς δύο ταύτας ἀρχὰς ἀπορριπτομένας καὶ εἰς ἄλλας χώρας, ἰδίως δὲ ἐν τῇ Βρεττανικῇ Αὐτοκρατορίᾳ. Ἡ διαφορὰ μεταξὺ τῶν θεμελιωδῶν ἀρχῶν τῆς Ἀγγλίας καὶ τῶν θεμελιωδῶν ἀρχῶν τῶν μπολσεβίκων εἶνε πλήρης καὶ ἀσυμβίβαστο. Οἱ μπολσεβίκοι διεδικοῦν τὸ δικαίωμα νὰ ἐξαλείψουν τὰ τε ἰδιωτικὰ καὶ ἐθνικὰ χρέη των, ὅπως τοῦ; δρέσκει. Ὁ κ. Χουζιέῦ φρονεῖ, ὅτι ἡ παροχὴ δανείου πρὸ; τοὺς μπολσεβίκους εἶνε πράγμα ἐπιθυμητὸν ἀόμη καὶ ἂν οὗτοι δὲν πληρώσουν.

Ἀλλὰ διὰ ποῖον ἐξαιρετικὸν λόγον νὰ ἐπιδιοχθῇ ἰδιαιτέρα ἐυνοια πρὸ; μίαν δρᾶσα αἱμοβαφῶν τυράννων, οἵτινες, καταδυναστεύουν τὴν Ρωσσίαν καὶ ο

Ο "ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ,,

ΤΕΤΡΑΣΕΛΙΔΟΣ

Παρ' ἡμέραν

ΤΡΙΤΗΝ, ΠΕΜΠΤΗΝ & ΣΑΒΒΑΤΟΝ

ΠΡΟΣΕΧΩΣ:

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΟΣ ΤΕΤΡΑΣΕΛΙΔΟΣ

— *Διαχειρισής: ΑΔ. ΚΑΪΡΗΣ* —

δία γειτιάζουν μετά τῆς ἑστερι ακρατικῆς Ρωσσίας τῶν Τσαρων ἡ ὁποία τά προσήρησε ἢ τά ἀποφθολιῷ. Ἡ Γεωργία μετά τήν «πανάστασιν» ἔγινε κράτος δημοκρατικόν καὶ ἀνεξάρτητον, ἀναγνωρισθέν τόσον ὑπό τῶν Συμμάχων ὅσον καὶ ὑπό τῶν Σοβιέτ.

Οἱ διεθνεῖς σοσιαλισταὶ ὑπεργήφανον τήν Γεωργίαν, τήν ὑπεργήφανα ὅμως καὶ ὁ Λενίν καὶ εἰς ἔνδειξιν τῆς ἀγάπης του τῆ ἐπέβαλε τά ἀγαθά τοῦ μπολσεβικισμοῦ. Δυσευχῶ; ὅμω; ἀφ' ἑαυτοῦ οἱ Ἄγγλοι σοσιαλισταὶ. Ἀ ἠλθον εἰς τήν ὀρχήν ἐλησμόνησιν τήν προστατευομένην των. Ἀναγνώρισαν τήν Σοβιετικήν Κυβέρνησιν, ἔσπευσαν νά συνάψωσι συνθήκας μετ' αὐτῆ; ἀλλά δέν ἀπήτησαν τήν ἀναγνώρισιν τῆ; ἀνεξαρτησίας τῆς Γεωργία;. Οὐδέ; ἐκ τῶν ἀποτελούντων τήν ἀγγλικήν κυβέρνησιν ἐξεστόμισε λέξιν ὑπέρ τῆς Γεωργίας. Οἱ κύριοι οὗτοι ἀφιλοῦν νά γνωρίζουν ἐν τούτοις ὅτι ὁ λαός τόν ὁποῖον προστάτευσαν ὑπεβλήθη ἐπ μῆνα; ὁλοκλήρους εἰς τάς φυσιολότητας τῆς Μόσχας. Οἱ Γεωργιανοὶ δέν κατόρθωσαν νά ἐπιμήσουν τά ἀγιάθ τοῦ μπολσεβικισμοῦ καὶ ἐτόλμησαν νά διαμαρτυρηθοῦν. Ἡ Μόσχα ἐφήμοσε τά; συνήθεις της μεθόδους. Ὁμαδικαὶ συλλήψαι, σφαγαί, τυφεκισμοὶ καὶ παρόμοια ἀποκάποῦν εἰς τήν κατάπνιξιν τῆς ἐπαναστάσεως; τοῦ λαοῦ τῆ; Γεωργία;.

— *Ἡ δράσις τῆς Ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως*

Ἐν τῷ μεταξύ, ἐνῷ ὁ «ἐκλεκτὸς λαὸ; τῶν σοσιαλιστῶν» σφαγιάζεται, οἱ κ. κ. Μίκ Ντόναλδ καὶ Μπόνσομαν συζητοῦν φιλικῶς μετά τῶν Μπολσεβικῶν ἀντιπροσώπων περί σπουδειοτάτων ζητημάτων ὡ; λόγου χάριν, τι χρῶμα θά ἔχουν οἱ ἀρμοὶ οἱ ὁποῖοι θά τεθοῦν ἐπ τῶν ἀλλυτικῶν πλοισίων! Τόσον δέ ἀπησχολημένοι ἦταν μέ τά θρυμμά ταῦτα ζητήματα ὥστε ἀφήκαν τό κ.θῆκον τῆς δημοσίας συνηγορίας ὑπέρ τῶν Γεωργιανῶν εἰς τόν Γάλλον φίλον των κ. Ρενωδέλ. Ἡ ἀγγλική κυβέρνησις ἠναγκάσθη νά σιωπήσῃ μέχρις ὅσου δυνηθῇ νά ἐκπαλεσθῇ τήν Κ. Τ. Ε. Ἡ Κοινωνία θά ἐξασκήσῃ τήν «ἠθικήν ἐπιρροήν τη;» ὑπέρ τῆ; Γεωργίας ἐνῶ ἐξακολουθοῦν αἱ ὁμτικαὶ θανατικαὶ ἐκτελέσεις. Τό ἐν Γενεύῃ γενόμενον διοβημα ὑπέρ τῶν Γεωργιανῶν προυκάλεσε τήν «ἀγανάκτησιν» τῶν Σβετικῶν κυβερνητικῶν κύκλων.

Μία ἀπιφασιστική ἐνέργεια ὑπέρ τῶν Γεωργιανῶν θά ἐμπαίωνε ὡ; φαίνεται τήν σύναψιν πάσης μετά τῶν Σοβιέτ Συνθήκης. Διά τοῦτο ἴσιπόν τό πράγμα παρέμεινεν ἀκκρεμές. Ἐάν παραμείνῃ ἀκκρεμὲς ἐπί τι ἀκόμη διάστημα τό ζήτημα θά λυθῇ ἀφ' ἑαυτοῦ.

Δέν θά ἀπέχουν πλέον ἀκμιλίωτοι πρός σφαγήν, οἱ δὲ διαπραγματεύσεις: διά τήν τρίτην Συνθήκη θά δύνανται νά ἐπαναληφθοῦν ἡσύχω; μετά τῶν σφαγέων, χωρίς ἡ ἀγγλική κυβέρνησι νά ἐνοχλῆται διά τήν τύχην τῶν θυμίτων.

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΑΡΙΣΤ. Ζ. ΚΑΛΛΙΚΑΗ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ

ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Φορολογικαὶ ὑποθέσεις. — Ζητήματα ἀθωματινῆς Νομοθεσίας. — Ποινικά. — Πολιτικά.

"Ἡ ΛΕΣΒΟΣ,,

— **Ὁ ἀγών τῶν Ἐφέδρων ἐν κινδύνῳ**

Παρακολουθοῦ μέ προσοχήν καὶ πραγματικόν ἐνδιαφέρον τήν ἐφεδρικήν κίνησιν τοῦ νησιοῦ μας, ὅπω; αὕτη ἐξελίσσεται ἀπό τινος χρόνου.

Ἐφυολόγησα τοὺ; τιμίου; καὶ ἐχέφρονα; ἐφέδρου; τόσον τῆς πρωτευούσης ὅσον καὶ τῆς ὑπαίθρου. Παρηκολούθησα τήν ἀθρόογραφίαν τῆς «Καμπάνας» καὶ μπῆκα καλά στό ννεῦμα τοῦ διευθυντοῦ τη; καὶ τῶν ὁ'ίγων συνεργατῶν καὶ ὁμοδοετῶν του.

Καὶ ἀπ' αὐτά δία ἐσχηματίσα τήν πεποίθησιν, ὅτι ὁ ἀγών τῶν ἐφέδρων μας κινδυνεύει νά τεφῇ κάτω ἀπό τήν ἀπερίσκεπτον, ὑποβιβιμιαίαν καὶ ἰδιοτελῆ ἐνέργειαν τῶν **αὐτοτιτλοφορουμένων** πρόεδρων καὶ ἀντιπροσώπων τοῦ ἐφεδρικοῦ κόσμου τοῦ νησιοῦ μας.

Εἶμαι εἰς θέσιν νά γνωρίζω ὅτι ἡ πλειονότης, γιά νά μή εἴπω ἡ ὁλότης, τῶν ἐφέδρων μας **ἀποδοκιμάζει** ἐνδομύχω; μετ' ἀποστροφῆ; τήν ἡ ιστα ἀθνικήν ἀφθορογρφίαν τῆς «Καμπάνα;», ἄν καὶ ὁ διευθυντή; τη; διακηρύττει πομπωδῶ; πρὸ; ἐκμετάλλευσιν, ὅτι τὸ ὄργανόν του εἶναι ἐπίσημον τῶν ἐφέδρων.

Εἶμα. πρωσέα εἰ; θέσιν νά γνωρίζω ὅτι ἡ σωφρονοῦσα καὶ τιμία μερί; τῶν ἐφέδρων μα; **ἀποδοκιμάζει** καὶ σιγματίζει τάς κομμουνιστικάς τάσεις τοῦ διευθυντοῦ τῆς «Καμπάνα;», ὁ ὁποῖος διακηρύττει καὶ σεμνύνεται ὅτι εἶναι ὁ Πρόεδρος τῶν Προέδρων τῶν ἐφέδρων Λέσβου.

Ἀλλά δέν ἀρκεῖ ἡ σιωπηρὰ καὶ ἐνδόμυχος ἀποδοκιμασία. Ἡ τιμὴ καὶ τὸ ἐθνικὸν γόητρον τῶν ἐφέδρων καὶ τὸ πραγματικὸν των συμφέρον εἶναι νὰ ἀποδοκιμάσουν καὶ δημόσια τὰς σατανικὰς ἐνεργείας τῶν αὐτοτιτλοφορουμένων ἀρχήγῶν των, οἱ ὁποῖοι σατανικῶς ἐργάζονται καὶ προσπαθοῦν νὰ παραφύρουν τὸν τίμιον φεβρικὸν κόσμον εἰς ἀγῶνα εὐτύχημα ἀντεθνικὸν καὶ ἀντίθετον τοῦ χαρακτῆρος τοῦ γνησίου καὶ ἀγνοῦ Ἕλληνος πολίτου καὶ στρατιώτου καὶ ὑποσκάπτουν συστηματικῶς τὰ θεμέλια τοῦ τιμίου ἐφεδρικοῦ ἀγώνος, ὁ ὁποῖος δὲν πρέπει νὰ ἐξέρχεται τῶν ὁρίων τῆς ἐθνικῆς τιμῆς καὶ τοῦ κοινωνικοῦ μας ὀργανισμοῦ...

Ὀφείλουν οἱ ἐχέφρονες καὶ ἀγνοὶ ἐφεδροι τοῦ νησιοῦ μας νὰ ἐρωτήσουν: «Ποία εἶναι ἡ διοικοῦσα ἐπιτροπὴ τῶν ἐφέδρων Λέσβου, ἀπὸ ποίους ἀπαρτίζεται καὶ ποῖος τὴν ἐξέλεξε;» Διότι νομίζω ὅτι εὐρισκόμεθα πρὸ μιᾶς δυάδος ἐπιτηδείων **ἀλληλοτιτλοφορουμένων** καὶ ἐκμεταλλευομένων τὴν δύναμιν τῶν ἐφέδρων δι' ἰδιοτελεῖς καὶ ξένους πρὸς τὸ πραγματικὸν συμφέρον τῶν ἐφέδρων σκοπούς.

Ἀλλοίμονον στὴν Ἑλλάδα μας, ἄν, ἔστω καὶ τὸ 1)1000 τῶν ἐφέδρων μας, ἐμφορῆται ἀπὸ ἰδέας καὶ αἰσθήματα, τὰ ὁποῖα ἀντιπροσωπεύει ἡ «Καμπάνα». Καὶ αὐτὴ ἐν τοιούτῳ περιπτώσει θὰ χαθῇ, ἀλλὰ καὶ μαζὶ μ' αὐτὴν θὰ ταφοῦν καὶ οἱ παράφρονες ὑπηρέται ξένων συμφερόντων καὶ ξένων ἰδανικῶν.

Τελώνια — *Ἐφέδρος*

ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΚΗΣ

Κ. Στρατηγάλλης δ. γ. φ.

Διεύθ.: Φιρμανεῖν Κτυζζυ (ὁδοῦ

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΠΑΤΛΑΝΔΗΣ

ΙΑΤΡΟΣ

Παθολόγος Γυναικολόγος

Θεραπεία τῶν ἐλιωδῶν πυρετῶν, τῆς ἐξογκώσεως σπληνὸς καὶ ἥπατος, τῆς ἐντερίτιδος καὶ δυσεντερίας τῶν παιδων, τῶν λοιμωδῶν νοσημάτων δι' ἐφαρμογῆς δίων τῶν εἰδικῶν ὀρῶν, τῆς ἀδηνογρίας καὶ δυσμηνορρίας τῶν Γυναικῶν. Κοθεσίστην ἐν τῷ Κεντρικῷ Φαρμακείῳ "Ἀδελφῶν Χιωτέλλη.

ΣΧΟΛΙΑ

ΕΡΓΑ, ΟΧΙ ΛΟΓΙΑ

Ὁ κ. Ι. Μεταξᾶς τονίζει ἐπιμόνως εἰς τὰς τελευταίας δηλώσεις του, ἐξ ἀφορμῆς τῆς ἐπικοινωνίας τοῦ ἡγέτου τῶν **Π. Φιλελευθέρων** μὲ τοὺς ἑξωκοινοβουλευτικοὺς παράγοντας, ὅτι ἐπείγει ἡ συμφιλίωσις, ἐπειδὴ ἐπικρέμανται μεγάλοι ἐξωτερικοὶ καὶ ἐσωτερικοὶ κίνδυνοι. **Πολὺ καλά. Δὲν ἔχει κανεὶς ἀντίρρησιν εἰς τὸ ὅτι ἐπιβάλλεται ἡ συμφιλίωσις. Καὶ δὲν εἶνε τίποτε νέον αὐτὸ ποὺ λέγει ὁ κ. Μεταξᾶς. Τὴν ἀνάγκην ταύτην ἐκήρυξε πρῶτος ὁ Βενιζέλος καὶ ἐπεχείρησε νὰ θεραπεύσῃ. Πλὴν εἰς τὰς σχετικὰς ἐνεργείας του, τὰ, ὁποῖα ἐχαρακτήριζε πνεῦμα ὑπερτέρας ἀμεροληψίας καὶ ἰσότητος, οἱ ἀντιβενιζελικοὶ ἀντέταξαν τὴν ἀνελεκρίνειαν καὶ τοὺς ἰδιοτελεῖς των ὑπολογισμούς. Ὁ ἴδιος ὁ Μεταξᾶς, ἂν καὶ φαίνεται τόσον λογικὸς ἐσχάτως, δὲν ἠμπόρεσε νὰ ἀποβάλῃ τοὺς δισταγμοὺς προκειμένου νὰ ἐκλέξῃ μεταξὺ τοῦ συμφέροντος τῆς χώρας καὶ τοῦ κομματικοῦ του συμφέροντος. Καὶ διὰ νὰ μὴ δυσαρεστήσῃ τοὺς ἀδιαλλάκτους ἀντιβενιζελικοὺς ὡς καὶ διὰ νὰ μὴ δώσῃ δόσεις δημοκοπίας εἰς τοὺς ὁμόφρονας ἀντιπάλους του, περιώρισε τὴν προσπάθειάν του πρὸς ἐπίτευξιν συμφιλιώσεως μόνον εἰς λόγους. Ὥστε;...**

ΛΕΙΠΕΙ Η ΓΡΟΘΙΑ

Εἶνε τουλάχιστον ἄδικος ἡ μομφὴ κατὰ τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων, ἐπὶ ἀποπείρᾳ ἐκβιασμοῦ τοῦ Κράτους. Ἡ τελεσιγραφικὴ των ἐνέργεια εἰς κάθε ἄλλην ἐποχὴν θὰ ἔπρεπε πράγματι νὰ χαρακτηρισθῇ ἐγκληματικὴ καὶ νὰ κολασθῇ μάλιστα παραδειγματικῶς. Ἀλλ' ἡ ἐποχή μας δὲν εἶνε γιὰ τέτοια πράγματα. Λείπει ἡ γροθιά. Μόνον ἕνας Καφαντάρης, ἐπροτίμησε νὰ παραιτηθῇ διὰ νὰ μὴ ὑποτάξῃ τὸ Κράτος εἰς μερικοὺς ταραξίας στρατοκράτας. Ὁ κ. Σοφούλης καὶ ὁ προκάτοχός του ὁ κ. Παπανασταστάσιου ὑπεχώρησαν πάντοτε ἀπέναντι τῶν ὀργανωμένων ἀνταρτικῶν ἐνεργειῶν Στρατοῦ καὶ Στόλου, ὁσάκις δὲν ἠδυνήθησαν νὰ τὰς χρησιμοποιήσουν πρὸς κομματικὴν ἐκμετάλλευσιν. Οὐδὲν ἔπαθεν ὁ Κοθιαλέξης. Οὔτε ὁ Βουτσιᾶς. Οὔτε ὁ Τσερούλης κ. τ. λ. Διατί τάχα οἱ Δημόσιοι ὑπάλληλοι νὰ εἶνε ἀξιοκατάκριτοι; Κατὰ ποῦ βλέπουν, ἐνεργοῦν οἱ ἄνθρωποι. Εἶνε ζήτημα στοιχειώδους ἐξυπνάδας.

ΟΧΙ ΥΠΕΚΦΥΓΑΣ

Ὁ φίλος πληρεξούσιος κ. Δ. Σάββας ἐπιχειρεῖ διὰ μακροῦ ἄρθρου του, δημοσιευθέντος κάτω, νὰ δικαιολογήσῃ τὴν μετεκλογικὴν στάσιν του. Εἰς τὰ πολλὰ ἐπιχειρήματά του ἀντιτίσσομεν μίαν ἐρώτησιν: Ὑπεσχέθη ὁ συνδυασμὸς τῶν Φιλελευθέρων Δημοκρατικῶν Λέσβου—εἶχεν ἐπὶ κεφαλῆς καὶ τὸν Ἐλευθέριον Βενιζέλον—νὰ ἐπιδώσῃ τὴν ἐγκαθίδρυσιν τῆς Δημοκρατίας καὶ ἐν γένει νὰ ἀκολουθήσῃ τὴν πολιτικὴν ποὺ θὰ ὑπεδείκνυεν ὁ Βενιζέλος ἢ ὄχι; Ὅταν ὁ κ. Δ. Σέββας καὶ τινες ἄλλοι συνάδελφοί του ὑπεστήριζον τὴν Δημοκρατικὴν Ἕνωσιν, ἡ ὁποία **ὑπεχρέωσε τὸν Βενιζέλον νὰ φύγῃ**, περέβαινον τὴν ἐντολὴν τοῦ Λεσβιακοῦ Λαοῦ ἢ ὄχι; Αὐτὴ εἶνε ἡ βάσις ἐπὶ τῆς ὁποίας κρίνει ὁ Λεσβιακὸς λαὸς τὴν στάσιν τῶν πληρεξουσίων του.

ΝΟΣΗΜΑΤΑ ΟΦΘΑΛΜΩΝ

Ἐν Μυτιλήνῃ ἄντικρυ τῆς Ἀγ. Εἰρήνης ἐν τῇ Κλινικῇ τοῦ Ἰατροῦ κ. **Σανίδου** πρώην βοηθοῦ τοῦ διαοήμου Καθηγητοῦ τῶν Παρισίων De Lapersonne θεραπεύονται εἰδικῶς ***ὁ καταρράκτης, τὰ τραχώματα, δακρυοκυστίτιδες, γλαύκωμα, στραβισμός, μυωπία, ὑπερμετρωπία, ἀστιγματισμός,*** καὶ ἐν γένει ὅλα τὰ ὀφθαλμικὰ νοσήματα.

Ἐπισκέψεις καθ' ἑκάστην 9—12 καὶ 3—5 μ. μ.

Τοὺς πτωχοὺς ἐντελίοις καὶ πρόσφυγας δωρεὰν ἑκάστην Τετάρτην.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ παῖς ἐγγράμματος. Πληροφορεῖσι παρὰ τῷ δικηγόρῳ Α. Καλιωλῆ.

ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΣΤΓΚΟΙΝΩΝΙΑ

Ροδόλφος Γ. Ράλλη. Ἀτμοπλ. Ἑταιρία Χεβιδέ

ΑΝΑΚΟΣΙΣ

Khedivial Mail Line

Γνωστὸν καθίσταται ὅτι κατόπιν ἀπορφάσεως τῶν ἀμοδίων Ἀρχῶν, ἤρθησαν πλέον πᾶσαι αἱ διατυπώσεις διὰ τὸ ὁδὸ Πειραιᾶ προσοζωμένου; ἐπιβάσεω μὲ τὰ ἀτμόπλοια «ΦΑΜΑΚΑ» καὶ «ΦΕΖΑΡΑ» δυναμένου νὰ τεξιδεύσωσιν εἰ; τὸ ἑξῆς ἐλευθέρω;.

Cunard Line

Τὸ ἀτμόπλοιον «CYPRIA» ἀναχωρήσῃ τὴν 4ην Ὀκτωβρίου περίπου διὰ Σμύρνην, Κων)πολιν, Πύργον, Βίρναν, καὶ Κωνστάν ζαν. Ἐπιστρέφον δὲ περ τὰ τέλη τοῦ ἰδίου μηνὸς, ἀναχωρεῖ διὰ Σικελίαν καὶ Λίβερπουλ.

***

Ἀνώνυμος Ἑλληνικὴ Ἑταιρία θαλασσ. ἐπιχειρήσεων Πειραιοῦ

Τὸ θαλαμηγὸν ἀτμόπλοιον «ΑΔΡΙΑΤΙΚΟΣ» ἀνοχωρεῖ ἕκαστον Σάββατον ἀπὸ μεσημβρινὸν διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Σύρον, Τῆνον, Ἡράκλειον, Χανιά. Ἀφιξις εἰς Πειραιᾶ ποσίον Κυριακῆς.

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΑΝΤΙΓΟΝΗ» ἀνοχωρεῖ τὴν 2ην Ὀκτωβρίου ἡμέραν Πέμπτην 8 μ. μ. διὰ Δεδεαγατς, Κ βάλλαν, "Αγιον "Ορ), Θεσσαλονίκην, Βόλον, Χαλκίδα, Πειραιᾶ καὶ Πελοπόννησον.

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΧΙΟΣ» ἀνοχωρεῖ τὴν δην Ὀκτωβρίου ἡμέραν Κυριακὴν 8 μ.μ. διὰ Λῆμνον, Δεδεαγατς, Καβάλλαν, "Αγ. "Ορος, Θεσσαλονίκην, Βόλον Χαλκίδα, Πειραιᾶ.

Ναῦλοι Ἀλεξανδρείας μὲ τιμὰς συναγωνισμοῦ.

***

Ἐθν. Ἀτμοπλοΐα τῆς Ἑλλάδος

Τὸ γνωστὸν θαλαμηγὸν «ΝΑΞΟΣ» (τόν. 2000 καὶ ταχύτητος 14 μιλίων) ἀναχωρεῖ τὴν 2αν Ὀκταβρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Πέμπτην ἑσπέρα εἰς Λῆμνον, Χίον, Σάμον, Ρόδον καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

"Αφιξις εἰς Ἀλεξάνδρειαν Σάββατον πρωΐαν. Ναῦλοι συγκαταβατικοί.

Τὸ ἀφθάστου πολυτελείας καὶ ταχύτητος ὑπερωκεάνειον «ΠΑΤΡΙΣ» ἀναχωρεῖ τὴν 2 Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Πέμπτην ἀπόγευμα κατ' εὐθεῖαν διὰ Πειραιᾶ καὶ Μασσαλίαν. Διάρκεια ταξειδίου Μυτιλήνης - Πειραιῶς ὥρα; 14.

Εἰς τοὺς ἐπιβάτας κατασιρώματος παραχωρεῖ κλίνην γ' θέσεως.

Ὁ ὑπερωκεάνιος κολοσσὸς «ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ» ἀνοχωρήσῃ ἐκ Πειραιῶς τὴν 2αν Ὀκταβρίου ἐ. ἔ. κατ' εὐθεῖαν διὰ **Νέαν Ὑόρκην.**

Ὁ νέος Ὑπερωκεάνιος Κολοσσὸ; «ΕΛΙΣΟΝ» (τόννων 22 000) ἀφθάστου πολυτελείας καὶ ταχύτητος ἀναχωρεῖ ἐκ Πειραιῶς; τὴν 14ην Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. κατ' εὐθεῖαν διὰ Νέαν Ὑόρκην.

Ἐκδίδονται εἰσιτήρια καὶ φορτωτικαὶ κατ' εὐθεῖαν διὰ Ἀλεξάνδρειαν, Μασσαλίαν καὶ Ἀμερικήν.

***

— **Ναυτικὸν Γραφεῖον Ἀχιλ. Κουρκουλῆ. Ἀτμοπλοΐα Γιαννουλάτου.**

Κ. δε **Παραδεκνῦν** ἀπόγευμα 4 μ. μ. ἀφρῶδ; τὸ θαλαμηγὸν «ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ» διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Ἡράκλειον, Ρέθυμνον, Χανιά, Πάτρας, Ζάκυνθον καὶ Κεφαλληνίαν.

Κάθε **Σάββατον** ἑσπέρα, 8 μ. μ. τὸ ἀτμόπλοιον «ΚΕΡΚΥΡΑ» διὰ Λεβέσανατς, Κ»βάλλαν, Θεσσαλονίκην, Χολκιδαν καὶ Πειραιᾶ.

Ἀτμοπλοΐα Πελοποννήσου καὶ Αἰγαίου

Κάθε **Τρίτην** θην πρωΐ»ν τὸ ἀτμόπλοιο «ΤΑ-Υ-ΓΕΤΟΣ» καὶ «ΕΛΛΗ» (ἰναλλάξ) διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Μονεμβασίαν, Γύθειον καὶ Κυθήρας.

***

Ἀτμοπλοΐα Ν. Γ. Κυριακίδου

Τὸ θαλαμηγὸν «ΑΛΚΜΗΝΗ» τόν. 2 χιλ. ἀναχωρεῖ τὸ Σάββατον 4 Ὀκτωβρίου διὰ Λῆμνον, Θάσ) ίκην, Βόλον, Χαλκίδα, Πειραιᾶ, Ἀλεξάνδρειαν καὶ Πόρτ-Σάϊτ, Γιάφφ-ν, Βηρυτοῦν, Κύπρον.

Πρόκτωρ *Ε. Χριστοφίδου*

(ἐ αντι τοῦ Λμεναι χείου)

ΚΡΥΟΝΕΡΙ

ΚΑΤΗΓΟΡΩ

Τὴν προσεχῆ Πέμπτην 28)βρίου

εἰς τὸν «ΕΛΕΥΘΕΡΟΝ ΤΥΠΟΝ»

ΤΟ «ΚΑΤΗΓΟΡΩ» τοῦ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ ΠΑΠΟΥΑΣ

Καταπληκτικαὶ ἀποκαλύψεις ἐπὶ τῆς Μεγαλοσατικῆς κατασπορᾶς Σειρὰ ἐπισήμων ἐγγράφων ἐκ τοῦ ἀρχείου τῆς Στρατιᾶς.

Ὁ ἀρμοδιόπτρο; νὰ δώλῃ ἐπὶ τῆ; Μικρασιατικῆς κατασπορᾶς

Ὁ στρατηγὸς ΠΑΠΟΥΑΣ *ἀπαντῷ εἰς τὸν κ. Σ. Στρατηγὸν καὶ κατηγορεῖ...*

Τὴν προσεχῆ Πέμπτην 2 Ὀκτωβρίου εἰς τὸν «*ΕΛΕΥΘΕΡΟΝ ΤΥΠΟΝ*»

ΕΡΡΙΚΟΣ ΒΕΝΤΟΥΡΑ

ΕΙΣΑΓΩΓΕ - ΕΞΑΓΩΓΕ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ

ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΙ

Σταθίου 24η

Μέγαρον Ἐφεσίων ΑΘΗΝΑΙ

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Πρὸς τοὺς καλλιεργητὰς παλτῶν καὶ ἐμπόρους καπνῶν.

Ὁ γνωστὸ; μεσίτης Στυλιανὸς Κοραπάτης, εἶνε εἰς θέσιν νὰ παρέχῃ εἰσαδήποτε πληροφορίαν ἐπὶ καπνῶν. Οἱ ἐνδιαφερόμενοι παρακαλοῦνται νὰ ἀπευθύνωνται πρὸς αὐτὸν ὑβριακόμενον εἰς τὸ Ἀργυροκοιβεῖον τοῦ κ. Κεφαγιώργη.

ΕΥΚΑΙΡΙΑ

ΔΙΑ ΤΗΝ ΜΑΘΗΤΙΩΣΑΝ ΝΕΟΛΑΙΑΝ

Τὸ βιβλιοδετικὸν τμῆμα

Π. ΤΣΙΒΙΛΗ

(ὁδὸς Χ" Γιαννίκου Βρύσι)

Ἀναλαμβάνει τὸ δέσιμον διδακτικῶν βιβλίων ἀντὶ 3 καὶ μόνον δραχμῶν. Μεγάλαι ἐκπτώσεις δ.δ ικτικῶν βιβλίων Προμήθειαι ὑλικῶν ἀπ' εὐθείας ἐκ Γερμανίας.

Ἀπλῆ ἐπίσκεψις ἀρκεῖ.

"ΑΖΑΣ,,

ΛΑΜΠΕΣ ΛΟΥΞ:...

μὲ πέσειν καὶ χωρὶς πέσειν

Πωλοῦνται μὲ συγκαταβατικὴν τιμὴν εἰς τὸ γραφεῖον:

ΝΑΣΟΠΟΥΛΟΥ—ΔΙΑΚΑΚΗ

CUNARD - ANCHOR LINE

HOLLAND-AMERICA LINE

AGENCE GENERALE

PACIFIK LINE

NELSON LINE

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Ταχυναὶ ἀναχωρήσεις διὰ **Νέαν Ὑόρκην, Καναδᾶν, Κούβαν, Μεξικόν, Παναμᾶν, Νότιον Ἀμερικὴν καὶ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝ.**

Ἐκδίδονται εἰσιτήρ α πλὴν τῶν ἀνωτέρω Πολιτειῶν δι' ΑΦΡΙΚΗΝ καὶ ΓΑΛΛΙΑΝ.

Πᾶν εἰσιτήριον ἐκδιδόμενον ἐκ τοῦ ἐντεῦθεν Πρακτορείου ἰσχύει μέχρι τοῦ τελευταίου προορισμοῦ τοῦ ἐπιβάτου. Τὸ ἐντεῦθεν Πρακτορεῖον ἀναλαμβάνει τὴν ἐπιμέριμνον διοβ ηρίων παρὰ τῶν Προξενικῶν ἀρχῶν ἄνευ οὐδεμιᾶ; ἀμοιβῆς. Δίδονται δόηγίαι περὶ ἀπαιτουμένων δ.ατυπώσεων δ.' ἑκάστην Πολιτείαν.

Πλὴν φορ.ὶ καθ' ἑκάστην 11—12 π. μ. κ.ὶ 4 5 μ. μ.

Ὁ Πρόκτωρ

Κώστας Α. Ἀνδρεόπουλος

— **Ἀτμοπλοΐα Σάμου Υἱῶν Α. Ἰγγλέση**

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ» ἐκάστην Πέμπτην 10ην πρωΐ»ν διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην, Κ»βάλλαν, Δεδεάγατς.

(Ἀφ ξις εἰς Πειρ ιᾶ Παρασκευὴν πρωΐαν.

"ΦΗΟΝΙΧ,,

ASSURANCE Company Limited of LONDON

ΑΓΓΛΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ΤΩ 1782

Διάφορα ἀποθεματικὰ Λ. Στ. 28,769,083

Ἀσφαλίζει ὑπὸ τοὺς καλλιτέρους ὅρους.

Διακανονίζει ἀμέσως τὰς ζημίας.

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΣΑΒΒΑΣ Μ. ΣΑΒΒΑΣ

Ζαχαροπλαστεῖον «ΤΟ ΜΙΚΡΑΣΙΑΤΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ»

ΜΙΧΑΗΛ ΣΑΛΤΑ

Ἐπάνω Σκάλα

Ἐκτελοῦνται παραγγελίαι παντὸ; γεύστου, εἰ δία τὰ εἴδη τῆ; Ζαχαροπλαστικῆς *ἠγγυημένα*, Μπουγάτσι, Λουκουμάδες, Μπαλαβάδες Πάστες, κλπ. Ἄκρα περιποίησις καὶ καθαριότη . *Τιμαὶ ἄσυν ανάγωστοι*

ΜΥΤΙΛΗΝΗ 1924

ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΤΡΙΤΗ 30 Σεπτεμβρίου

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ ΠΡΟΠΛΗΡΩΝΟΝΤΑΙ

Συνδρομαί	Δημοσιεύσεις
Ετήσιαι Εσωτερικού 120 Εξωτερ. Α.Σ. 1 δημοκρ. δολ.	Κοινωνικαί καὶ ἀγγελίαι ἀφ' ἑ. πᾶς κανονικοῦ μεναι δρ. 20—30

Δι' ἀπαλλαγήσεις κατ' ἀποκοπὴν ἐπὶ ἰδιαιτέρῳ συμφωνίᾳ

ΤΟΠΙΚΑ

— Οἱ διώκται τῶν προσφύγων.

— Πόσον ἀποτελεσματικῶς ἐνεργοῦν διὰ τὰς ἀνάγκας των

Ὁ φίλος πληρεξούσιος Λέσβου κ. Παπανδρέου μᾶς ἀπέστειλε σήμερον τὸ κάτωθι τηλ/μα.

«Εὐχαρίστως σᾶς ἀναγγέλω ὅτι τὸ τιμαλφὲν προσφύγων ἐνέκρινε ὅπως διατεθῶσιν **500** χιλ. δρ. διὰ τὴν μετατροπὴν τῆς Νομαρχίας εἰς Ὀρφανοτροφεῖον καθὼς καὶ τετρακοσίας χιλιάδας διὰ τὴν ἐπιδιόρθωσιν τῶν παραπηγμάτων πρὸς ἐγκατάστασιν τῶν προσφύγων.

ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ»

Μὲ ἄλλα λόγια, χάρις εἰς τὰς ἐνεργείας τοῦ κ. Παπανδρέου, ὁ ὁποῖος ὑποστήριξε σθεναρῶς τὰς ἀνάγκας τῶν προσφύγων Μυτιλήνης, τὸ Ταμεῖον Περιθάλψεως Προσφύγων ἐνέκρινε νὰ διατεθῇ πίστωσις πεντακοσίων χιλιάδων δραχμῶν διὰ τὴν κατασκευὴν τοῦ κτιρίου τῆς Νομαρχίας εἰς πρότυπον Ὀρφανοτροφεῖον καὶ 400 ἀκόμα χιλιάδ. τὴν ἐπιδιόρθωσιν τῶν παραπηγμάτων, ἐντὸς τῶν ὁποίων θὰ ἦτο δόξατον νὰ κατοικήσουν πρόσφυγες τὸν χειμῶνα ἂν δὲν ἐπεκινδύνευον.

— Ἡ ἄφιξις τῆς «ΕΡΓΑΝΗΣ»

Μετὰ πολλῆς εὐχαριστήσεως πληροφορῶμεν τοὺς ἀναγνώστας μας δι' ἀφίξιν ἐκ Βιέννης ἡ πρώτη ΕΡΓΑΝΗ ἡ θαυμασία αὕτη καὶ ἐξαιρετικὴ μηχανὴ ἥτις καταργεῖ τὸ ῥάβδισμα τῶν ἐλαιῶν καὶ περὶ τῆς ὁποίας ἐγράψαμεν ἐκτενῶς τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα. Καὶ σήμερον τὴν ὅλην μετὰ μεσημβρινὴν δύναται, ὅστις θέλουν νὰ τὴν ἴδοῦν ἐν λειτουργίᾳ νὰ μετεβοῦν εἰς τὸν ἐλαιώνα πλησίον τῆς Ἐκκλησίας τοῦ Σωτῆρος εἰς τὴν Θέρμη Κουρτζῆ.

— Διὰ τοὺς νέους συνοικισμοὺς

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Ταμείου Περιθάλψεως προσφύγων κ. Μαυρολέων διὰ τηλεγραφήματός του ἀγγέλει, ὅτι ἐνεκρίθη πίστωσις ἑνὸς ἑκατομμυρίου δραχμῶν διὰ τοὺς νέους συνοικισμοὺς τῶν προσφύγων.

— Οἱ ὑποψήφιοι Δημαρχιακοὶ Πάρεδροι καὶ Δημοτικοὶ Σύμβουλοι τοῦ συνδυασμοῦ κ. Ν. Πετροπούλου

Ὁ συνδυασμὸς τοῦ ὑποψηφίου Δημάρχου κ. Ν. Πετροπούλου ἔχει ὡ ἑξῆς:

Δημαρχιακοὶ Πάρεδροι: Μιλτιάδης Σαμωνίδη, Φωκίων Κουτσουλάδη, Πάνος Δετκάκης, Δημ. Παύλου.

Δημοτικοὶ Σύμβουλοι: Ἀμπατζιδέλλης Ἠλ., Ἀντωνίου Ἀν., Γεωργολᾶ, Μιλτιάδης, Γρηγόριος Πέτρος, Δουκαρέλλης Παναγιώτης, Ἰακώβου Χρῆστο, Κακοδέλης Βασίλειος, Καλλιλῆς Ἀριστείδης, Καισάνης Ὀδυσσεὺς, Καισάνης Χριστόδουλος, Νικάνας Ἀριστείδη, Πεντεζόπουλος Γεώργιος, Πεφαδέλης Θεμιστοκλῆ, Ποσαλῆς Νῖκος, Σκοῦφρος Ἀθανάσιος, Τζανῆ Γεώργιος, Τσιτλάνης Βασίλειος, Χ" Ἀντωνίου Σπῦρο, Χ" Ἠλίας Κωνσταντῖνος, Χ" Ῥάλλης Μιλτιάδης, Χριστοφίδης Ἀργύριος, Χιωτέλλης Δημήτριος καὶ Χιωτέλλης Ἰωάννης.

— Οἱ ἔνορκοι τοῦ Κακουργοδικείου

Τακτικοί: Ἀντώνιος Κατσάνης, Π. Χριστοδουλίδης, Δ. Καλλιγάννης, Κ. Καλπάκας, Κ. Γρηγορίου, Α. Ἀκριβός, Ἐ. Χιωτέλλης, Π. Συνιαλοῦ, Μ. Σουφλάγκος, Ε. Χ" Νικολάου, Ν. Παπαδάκης, Ἰω. Γρ. Φωτίου, Σοφ. Θεοδοτιάδης, Χ. Κορατζᾶ, Ἐξ. γ. Κομίλης, Ι. Φρύσσας, Α. Ἀντωνιάδη, Μ. Τσακίρη, Μ. Κουτρῆς, Π. Δουνάκη, Δ. Ἀλατζᾶς, Α. Κρικοτελλίδης, Κ. Χ" Ἠλίας, Ἐμμ. Ἀλιπουδέλλης, Ἀχ. Κουρκουλῆς, Ν. Ψαρρός, Δ. Στεφάνου, Β. Γρηγόριος, Σοφ. Στεφανίδης, Θεμ. Ῥάλλης.

Ἀναπληρωματικοί: Ν. Κόκκινος, Χ. Κοτσάνης, Β. Λολέκη, Θ. Χ" Δανιήλ, Μ. Παπουτσιανίου, Γ. Λευκᾶς, Χ. Παναγιωτίδης, Ἰ. Ἀναγνώστου, Π. Δημητριάδης, Π. Ρεκίτη, Ἠλ. Ἠλιόπουλος, Ὀμ. Σαλίας, Π. Τζαρτζιδῆς, Π. Κορεβγέρης, Ἐμμ. Κομπᾶς, Β. Πεντελλῆς, Ἀνδρ. Μεγάνης, Ἀχ. Κρελλίδης, Ἰω. Ἰακώβου.

— Αἱ κοινότητες Καγκανίου καὶ Πλαγωνίου

Διὰ προεδρικοῦ διατάγματος κατηργήθησαν αἱ κοινότητες Καγκανίου καὶ Πλαγωνίου καὶ ἠνώθησαν εἰς τὸν Δῆμον Μυτιλήνης.

— Τὸ ἐποπτικὸν Συμβούλιον Ἀγροφυλακῆς

Συνεδρίαζει σήμερον τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸ Νομαρχιακὸν κατάστημα τὸ ἐποπτικὸν συμβούλιον Ἀγροφυλακῆς πρὸς λῆψιν διεφόρων ἀποφάσεων.

— Τὸ Δικαστήριον Πολιτικῶν Νοσοκομείων

Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνη κτόπιν ἐνεργειῶν τοῦ Ν. Πετρόχου κ. Θετκάκη συνήνεσε εἰς τὴν προτάσιν τοῦ Δικαστικοῦ μεγάρου εἰς τὴν ἐφ' ὁλίου τῶν φιλανθρωπικῶν καταστημάτων τῆς πόλεώς μας, ἀφ' οὗ πρὸς τοῦ Πολιτικοῦ Νοσοκομείου, ἀφ' οὗ πρὸς ὑμᾶς, πρακτικοὶ ἄνθρωποι, οἱ ἀναγκαῖοι μεταρυθμίσεις τοῦ Πολιτικοῦ Νοσοκομείου, ὅπερ θὰ χρηματίζῃ ὡς Δικαστικὸν κατάστημα

Η ΕΤΑΙΡΕΙΑ "ΜΑΤΣ ΚΑΙ ΚΟΜΠΑΝΥ,,

— Τὰ κατορθώματα δύο διασήμων ἀπατεώνων. — Πῶς κατώρθωσαν νὰ βάλουν στὸ χέρι ἕνα δισεκατομμύριον.—Τὰ πολύτιμα κοσμήματα ποὺ μετεβάλλοντο εἰς... κάρβουνα!

ΒΙΕΝΝΗ, Σεπτέμβριος. — Ὁ Ὀλόκληρος ὁ Αὐστριακὸς τύπος καὶ φυκιὰ καὶ ἡ Αὐστριακὴ Κοινὴ Γνώμη ἀπασχολοῦνται διὰ δεύτερον φορὰν μὲ μίαν περίφημον ἑταιρίαν, τὴν «Διεθνῆ ἑταιρίαν ἐπιχειρήσεων Μάτς καὶ Κόμπανυ». Τὴν πρώτην φορὰν ἄκουσε λαθήσαν λόγῳ τοῦ τεραστίου δορίβου μὲ τὸν ὁποῖον ἐνεφανίσθη δημοσίᾳ πρὸ δίλιγων μηνῶν ἡ ἐν λόγῳ ἑταιρεία. Τώρα ἀπασχολοῦνται διότι οἱ δύο διευθυντὰ τῆς περιφήμου ἑταιρείας Μάτς καὶ Μίτσκα... τὸ ἐσκάσαν, συναπάγοντες μαζύ των χέρις εἰς τὴν ἀφέλειαν πολλῶν πλουσίων Αὐστριακῶν, ἕνα δισεκατομμύριον Αὐστριακῶν κορωνῶν καὶ κοσμήματα ἀξίας ἄλλων διακοσίων ἑκατομμυρίων.

Τὸ βίβαιον εἶνε ὅτι σπανίως ἀπατεῶνες ἐπέδειξαν τόσον θράσος ὅσον οἱ δύο συνεταῖροι Μὰτς καὶ Μίτσκα. Πρὸ πέντε μηνῶν ὁλόκληρος ὁ Αὐστριακὸς τύπος ἐπλημμύρισε ἀπὸ διαφημίσεις τῆς «Διεθνοῦς Ἑταιρείας; Μάτς καὶ Κόμπανυ», διὰ τῶν ὁποίων ἐζητοῦ τὸ δανειστεῖ διὰ ποσὸν τοῦ ἀχιστον 30—40 ἑκατομμυρίων κορωνῶν πρὸς διεξαγωγὴν μεγάλων ἐμπορικῶν καὶ βιομηχανικῶν ἐπιχειρήσεων. Εἰς τοὺς δανειστὰς ἐδίδοντο ὑποσχέσεις περὶ μεγάλων κερδῶν καθὼ, καὶ πλήρους ἐξασφαλίσεω.

Πολυάριθμα πρόσωπα ἐνεφανίσθησαν εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας—τὰ ὁποῖα, εἰρήσθω ἐν παρόδῳ ἦσαν πολυτελέστατα. Ὡς ἐγγύησιν ἡ Ἑταιρεία προσέφερε εἰς τοὺς δανειστὰς κοσμήματα τῶν ὁποίων ἡ ἀξία ὑπερέβαινεν ἐκ πράξης ὄψεως κατὰ πολὺ τὸ ποσὸν τοῦ δανείου. Οὐχ' ἧττον, πρὸ τῆς ὁριστικῆς συνομολογήσεως τοῦ δανείου, τὰ κοσμήματα παρεδίδοντο πρὸς ἐκτίμησιν εἰς κοσμηματοπώλας, οἱ ὁποῖοι ἐπιβεβαίουν τὴν ἀξίαν αὐτῶν. Τὰ κοσμήματα ταῦτα ἦσαν προσφυέστατα νὰ δοθοῦ ὡς ἐνέχυρον εἰς τοὺς δανειστὰς πρὸς ἐξασφάλισίν των ἔναντι τοῦ δανεου.

Πράγματι οὐτὸ καὶ ἐγένετο— δηλαδὴ ἐνόμιζαν οἱ δανειστὰ ὅτι ἐγίνετο . . . Κατὰ τὴν στιγμὴν τῆς παραδόσεως τῶν ἑκατομμυρίων, τὰ κοσμήματα ἔπιπτε τὸ μέσα εἰς ἕνα κιβωτίδιον. Τὸ κιβωτίδιον ἐκλείετο ἐπιμελῶς, ἐδένετο καὶ ἐσφραγίζετο—ἐσφραγίζετο, προσέξατε αὐτὴν τὴν λεπτομέρειαν — μὲ τὴν σφραγῖδα τῶν δανειζομένων καὶ τοῦ δανειστοῦ, ὁ ὁποῖος ἐν τέλει ἔπαιρνε μαζύ του τὸ τὸ πολύτιμον κιβωτίδιον. Κατὰ τὴν συμφωνίαν, ὅτι τὸ παρέδιδε πάλιν εἰς τὴν ἑταιρίαν μετὰ τὴν ὁλοσχερῆ ἀπόδοσιν τοῦ δανείου. . . .

Περὶ τὰ τέλη ἐν τούτοις τοῦ παρελθόντος Αὐγούστου, εἷς ἐκ τῶν δανειστῶν (τοιαῦτα δάνεια εἶχ ν συνομολογηθῆ μὲ πολλοὺς; «κφαλαιούχους), ἐσχημάτισε ὑποψίας. Περὰ τὰ συμφωνηθέντα — τὸ κιβωτίον, καθὼ; ἦτο σφραγισμένον, ἔπρεπε νὰ μείνῃ ἄθικτον καὶ νὰ ἐπιστραφῇ εἰς τὴν ἑταιρίαν μετὰ τὴν ἀπόδοσιν τοῦ δανείου — παρέβαινε τὰς σφραγῖδας καὶ διέρρηξε τὸ κιβωτίδιον. Χίλιοι κεραυνοί! Ἀντὶ τῶν πολυτίμων κοσμημάτων εὑρῆκε μέσα μεσκὰ κομμάτια . . . κάρβουνα. Οἱ ἀπατεῶνες — τέλειοι τεχνοδιαστυλο-γροὶ — εἶχ ν κατορθώσε ν' ἀφαιρέσουν ἐντέχνως τὰ κοσμήματα καὶ τὴν σφρᾶγιν, ἀντ' αὐτῶν δὲ νὰ βάλουν μέσα κάρ'ουνα ἢ εἶχ ν κατορθώσει ν' ἀντικαταστήσουν κατὰ τὴν σφρᾶγιν κιβωτίδιον, ὅπερ ἐπίσης κάνει τὸ ἴδιον.

Ὁ δανειστὴς ἔσπευσε νὰ καταγγείλῃ τὸ πεῖσμα εἰς τὴν ἀστυνομίαν. Ἀλλὰ καὶ οἱ ἀπατεῶνες . . . εἶχαν σπεύσει νὰ φύγουν πολὺ πρὶν ἀπὸ τὴν Βιέννην. Ἐν τῷ μεταξὺ πλεῖστοι ἄλλοι μηνύσεις κατέφθανον εἰς τὴν ἀστυνομίαν. Ἡ ἐπιχείρησις τῆς περιφήμου ἑταιρείας ἐκ τεραστίαν ἐπιτυχίαν, εἰς νὰ δὲ συνομολογηθῆ πολλὰ τοιαῦτα δάνεια Ἐν τῷ ὑποβῆ θεσῶν μηνύσεων πρωκύπτει ὅτι οὗτοι διὰ τῆς μεθόδου τῆς «Ἑταιρείας τῶν Ἐμπορικῶν καὶ Βιομηχανικῶν Ἐπιχειρήσεων» εἶχαν κατορθώσει νὰ βάλ υν στὸ χέρι ποσὸν ἄνω τοῦ ἑνὸς δισεκατομμυρίου κορωνῶν Αὐστριακῶν.

Τὴν τελευταίαν στιγμὴν ἄπεκα ὑρθη, ὅτι καὶ τὰ κοσμήματα τὰ ὁποῖα ὑπεδείκνυ ν εἰς τοὺς δανε σταί, προήρχοντο καὶ αὐτὰ ἐξ ἀπάτης. Οὕτω κατηγορεῖται ἐπὶ πλέον καὶ ἐπὶ κλοπῇ κοσμημάτων ἀξίας 200 ἑκατομμυρίων κορωνῶν. Ὑπὸ τῆς δικαιοσύνης ἐξεδόθησαν ἐπίλοιπα συλλήψεω ἐναντίον τῶν δύο ἀπατεώνων. Ἀλλὰ ὁ Μὰτς καὶ ὁ Μίτσκα εὐρίσκονται ἤδη μακρὰ ἀπὸ τὴν Βιέν ην. Ποιὸς ξέρει σὲ ποιὰ μεγαλόνησι τοῦ Παλαιοῦ ἢ τοῦ Νέου Κόσμου ξεκοκαλίζουν τὰ ἑκατομμύρια τῶν ἀφελῶν Βιεννέζων...

Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΠΟΥΛΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ
Στόματος καὶ ὀδόντων
Ἐν Χίῳ. — Ἐπὶ τῆς Προκυμαίας.

ΠΟΙΚΙΛΑ ΚΑΙ ΠΕΡΙΕΡΓΑ

— Τὸ θωρηκτὸν

Κάποτε εἰς τὴν Ρωσσίαν ἀνεγράφη εἰς τὸν προϋπολογισμὸν ἕνα τρομερὸν ποσὸν διὰ τὴν ναυπήγησιν τεραστίου ὑπερτρέντνου. Ἔπειτα κατεβλήθησαν μεγάλα ποσὰ διὰ τὴν παραλαβὴν καὶ τὴν συντήρησίν του. Κάποτε λόγῳ συρροῦσεως ἐχρειάσθησαν πολὺ ἐκατομμύρια πρὸς ἀποδιόρθωσίν του. Ἐπὶ ἔτη ὁλόκληρα ἐγίνετο αὐτὴ ἡ δουλειά, ἀντικατεστάθη ἀνταμίαστα καὶ τὰ ὑπερτρέντνου αὐτὸ δὲν ὑπῆρξεν ἢ εἰς τὰ χαρτιά. Ἦτο ἀτλῶς μία μεγαλοφυὴς ἰδέα πρὸς διαρκεῖς κατοχήσεις!

— Βλέπει τὰ πράγματα ἀνάποδα!

Οἱ ὀφθαλμολόγοι τῆς Νέας Ὑόρκης ἐξετάζουν μετὰ περιεργείας τὴν περίπτωσιν ἑνὸς νέου τοῦ ὁποίου ἡ ὅρασις παρουσιάζει τοῦτο τὸ ἐξαιρετικόν: ὅτι εἶνε . . . ἀνάποδη! Ὁ ἐν λόγῳ νέος ὀνόματι Γεωόργιος, βλέπει ὅλα τὰ πράγματα ἀνάποδα. Ἐπὶ πλέον ὅλα τὰ ἀντικείμενα ποὺ προχωροῦν πρὸς τὸ μέρος του, τὰ βλέπει ἐπιμακυνόμενα καὶ ἀντιθέτως ὅσα ἐπιμακρύνονται τὰ βλέπει διευθυνόμενα πρὸς αὐτόν. Ὅταν ἀπλῶ ν τὸ χέρι του νὰ πάρ ν κάτι, ὁ ἐν λόγῳ νέος ρωτᾷ ὅτι τὸ χέρι του ἔρχεται ἐπάνω του! Ὅπως ἄρας βιβρίωτι ὁ ἴδιος, ἀουνείδικε πλέον καὶ ἡ ἀνωμαλία αὐτὴ τῆς ὁράσεως; δὲν τοῦ κάμει κομμίαν ἐντύπωσιν!

— Ὁ ἀφοπλισμὸς!

Μεταξὺ τῶν Ἀγγλικῶν στρατιωτικῶν κύκλων ἐγνώσθη, ὅτι εἰς τὰ Γαλλικὰ πολεμικὰ ἐργοστάσια ἀπετεύχθη ἡ κατασκευὴ μιᾶ νέας ἐπιφθίου βλυβᾶς. Ἡ βόμβα αὐτὴ εἶνε ἐφοδιασμένη μὲ κινητῆρα καὶ πτερά, εἰς τρόπον, ὥστε, ἐξαπολυ μένη δι' εἰδικοῦ μηχανήματος ἀπὸ οἱοιδήποτε δεξαμενόμιον, νὰ συνεχίζῃ αὐτομάτως τὴν ὁδόν της. Κατὰ τὴν «Ἡμερήσιον Τηλέγραφον», ἡ βόμβα διευθύνεται διὰ τοῦ ἀσυρμάτου κατὰ βούλησιν, ὅπως ἐπίσης ἡ πτῶσις της ἐπιτυγχάνεται κατὰ βούλησιν εἰς ὁποιδήποτε σημεῖον, ἔστω καὶ ἀπέχον ἑκατοντάδας χιλομέτρων. Ἐπειδὴ μάλιστα δὲν χρειάζεται κανενὸς ἥλιος φορέου, ἡμπορεῖ νὰ τοποθετηθῇ εἰς ὕψος, εἰ, τὸ ὁποῖον νὰ μὴ εἶνε ὁρατή.

— Μία δωρεὰ

Κάποιος ἰδιότροπος Ἄγγλος, ἀποφασισμένος ἐκλησοδότησε τὴν συλλογήν του εἰς τὸ Βρεττανικὸν Μουσεῖον τοῦ Λονδίνου. Ἡ συλλογὴ ἀποτελεῖτο ἐκ 15,000 . . . ψύλλων, ἡ ἀπεῖμαι δὲ τοῦ διαρκοῦς ἦτο νὰ συμπληρωθῇ δι' αὐτῶν ἡ παρομοία συλλογὴ τοῦ Δρο; Γόρνιαν, τῆς ὁποίας ἦτο ἐπίσης; κάτοχος τὸ Βρεταν. Μουσεῖον.

Τὸ Μουσεῖον ἀπεδέχθη τὸ παράδοξ ν κληροδότημα καὶ οὕτως οἱ φίλοι τῶν ψύλλων θὰ ἡμποροῦν τοῦ λοιποῦ ν' ἀποθαυμάζουν ἐκεῖ 40.000 τοιαῦτα ζούρι, ἀνήκοντα εἰς 680 διάφορα εἴδη

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΠΛΕΥΡΙΤΑΚΗ - ΖΑΦΕΙΡΑΚΗ
Διαρκὴς παρακαταθήκη Κρητικῶν Προϊόντων.
Οἶνοι Κρήτης. Ἀμυγδαλέλαιον, Σταφίδα Κρήτης.
Ἐργοστάσιον Κηροπλοστικῆς μὲ μηχανήματα ἐντελῶς πρωτότυπα.
Στέφανα καὶ Βαπτιστικὰ ἰδιοκτήτου Ἐργοστασίου ἐν Ἀθήναις μὲ τιμὰς λογικάς. Παλήσεις χονδρικῶς καὶ λιανικῶς.
Χημικὰ ἀπάσματα (μάρκας Πελαργοῦ) διὰ Δημητριακά, Καπνόν, Ἐλαιόδενδρα, Κήπους κλπ. Διὰ τοὺς κ.κ. Ἐμπόρους τῆς ὑπαίθρου χώρας τιμαὶ ἰδιαίτεραι μὲ ἀναλόγους ἐκπτώσεις.
Ραπτομηχαναὶ μάρκος ΚΑ·Ι·ΖΕΡ καὶ ποδήλατα εἰς τιμὰς ἀσυναγωνίστους.
Γενικοὶ ἀντιπρόσωποι διὰ τὰς Νήσους τοῦ Αἰγαίου
Πλευριτάκης καὶ *Ζαφειράκης*
Γραφεῖα ἐν Μυτιλήνῃ, παροπλεύρως Καφενείου Γιανναρέλλη
Ὁδὸς Ἀγορᾶς.

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ
Ο κ. ΠΑΥΛΟΣ Π. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ
Ἔμπορος Ὑφασμάτων ἐν Ἀθήναις
20|22 Ὁδὸς Κολοκοτρώνου
ἀνωπάτωμα οἰκίας Ἀγγ. Σταυροπούλου
φέρει εἰς γνῶσιν τῶν ἀξιοτίμων ὑφασματεμπόρων τῆς πόλεώς μας καὶ τῶν περιχώρων ὅτι, συνεχίζων τὰς ἀρχὰς τοῦ ἐν Κων)πόλει ἀπὸ 61ετίας εὐδοκίμως ἐργασθέντος οἴκου του
ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ & ΥΙΟΙ
ἐπλούτισε τὸ Κατάστημά του μὲ εἴδη πρώτης ἐκλογῆς ἀπὸ *ἐκλεκτὰ Ἀγγλικὰ Κασμήρια.*
Κασμήρια διὰ παλτά. Ὑλικὰ διὰ Ρόμπας
Ὑφάσματα γυναικεῖα μάλλινα καὶ βαμβακερὰ, παντὸς εἴδους.
Σαιένια, Κλόδες, Χασόδες, Σινδονόπανα, Τοῖτι-, Ὀξφόρτια, Ζεφίρια Δοίλλια Ἀγγλίας, Κάμποτ κλπ. πάντα τὰ ὁποῖα θὰ εὕρουν οἱ ἐπισκεπτόμενοι τὸ Κατάστημά μου εἰς *τιμὰς καὶ γοῦστα ἄνευ πίδεκτα συναγωνισμοῦ.*
Μία καὶ μόνη ἐπίσκεψις ἀρκεῖ νὰ πείσῃ καὶ τὸν πλέον δύσπιστον.

Ε. ΣΑΛΑΤΕΛΛΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
Τέως ἐσωτερικὸς ἰατρὸς τοῦ Μοιευτηρίου *Ἀθηνῶν* καὶ ἐσχάτως ἐπὶ μακρὸν εἰδικῶς ἀσχοληθεὶς εἰς τὰ Νοσοκομεῖα τῶν Παρισίων εἰς τὰ
Παιδιατρικά, Μαιευτικὰ καὶ Γυναικολογικά.
Δέχεται εἰς τὸ Κεντρικὸν Φαρμακεῖον *Ἀδελφῶν Ε. & Ι. Χιωτέλλη.*

ΓΛΑΞΟ
Η ΙΔΕΩΔΗΣ ΤΡΟΦΗ ΤΩΝ ΒΡΕΦΩΝ
Ἡ τελευταία σύστασις τῶν διαπρεπεστέρων παιδιάτρων
ΕΙΣ ΑΠΑΝΤΑ ΤΑ ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ
Ἀντιπρόσωπος ἐν Μυτιλήνῃ
ΝΟΤΗΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΔΩΔΙΜΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΔΦΑ
Εἰδικῶς διὰ τὴν Ἑλλάδα παρασκευαζόμενα
ΔΙΑ ΣΟΥΠΕΣ
ΠΟΥΡΕΔΕΣ ΚΑΙ ΓΑΛΥΤΣΜΑΤΑ
— Φαρίνες — Μπιζέλι — Φασόλι — Ρεβύθι — Κουκί — Ρεβίθι — Ἀχνη καὶ Σιμιγδαλάτον — Κόρν — Φλάουερ —
Ἀπὸ ἀδιάφορη ποιότητος.
Δι' ἀπαρεμφάτου: καὶ βαστηρίου θερμάνσεως ἐντὸς εἰδικοῦ κιβωτίου, μετουσιοῦνται καθιστάμενα *εὐπεπτότατα, ἀναληπτικώτατα καὶ νοστιμώτατα.* Εἰδικῶς διὰ μικρὰ παιδιά, ἀσθενεῖς, ἀνεμπορνούντας, ἐξησθενημένους δρυγανισμοὺς καὶ *καλοφεγάδες.*
ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ:
Εἰς ὅλα τὰ Παντοπωλεῖα.
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ: *Ὁδὸς Πειραιῶς* (ἔναντι Ἐργοστασίου Παυλίδου).

ΒΑΦΕΙ ΜΕ ΑΠΛΟΥΣΤΕΡΟΝ ΤΡΟΠΟΝ ΠΑΝ ΟΙΟΝΔΗΠΟΤΕ ΥΦΑΣΜΑ, ΕΝΔΥΜΑ Η ΝΗΜΑ ΜΕ ΧΡΩΜΑΤΑ ΖΩΗΡΟΤΑΤΑ ΧΩΡΙΣ ΠΟΤΕ ΝΑ ΞΕΒΑΨΟΥΝ.
ΖΗΤΗΣΑΤΕ ΤΗΝ ΑΠΟ ΟΛΑ ΤΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΨΙΛΙΚΩΝ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ.
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΕΙΣΑΓΩΓΕΙΣ ΕΙΣ ΟΛΗΝ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΜΕ ΔΙΑΡΚΗ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗΝ.
ΝΑΣΟΠΟΥΛΟΣ & ΔΙΑΚΑΚΗΣ

Τὴν 5ην ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ θὰ κυκλοφορήσῃ
Η "ΕΘΝΙΚΗ ΦΩΝΗ,,
μεγάλη καθημερινὴ πρωϊνὴ ἐφημερὶς ὄργανον τοῦ Ἐθνικοῦ Δημοκρατικοῦ κόμματος
Ἀνταποκριταὶ εἰς τὸ Λονδῖνον, Παρισίους, Ρώμην, Βερολῖνον, Βελιγράδιον, Σόφιαν, Βουκουρέστιον, Κων)πολιν, Σμύρνην, Ἀλεξάνδρειαν.
Σειρὰ προγραμματικῶν καὶ διαφωτιστικῶν ἄρθρων τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Δημοκρατικοῦ κόμματος
στρατηγοῦ κ. Γ. ΚΟΝΔΥΛΗ
Φιλολογικοὶ συνεργάται οἱ γνωστότεροι λογοτέχναι τῶν Ἀθηνῶν, Ἰδιαιτέρα στήλη διὰ τὸν γυναικεῖον κόσμον καὶ τοὺς ἀθλητὰς ὁλοκλήρου τῆς Ἑλλάδος.
Η «ΕΘΝΙΚΗ ΦΩΝΗ» θ' ἀφιερώσῃ ἰδιαιτέραν σελίδα διὰ τὰ ζητήματα τῶν ἐπαρχιῶν. Εἰδικοὶ ἀπεσταλμένοι θὰ ἐξετάσουν τὸς ἀνάγκας των.
Διευθυντής: **ΜΙΧ. ΡΟΔΑΣ**
Τὴν 5ην *Ὀκτωβρίου* θὰ κυκλοφορήσῃ εἰς ὁλόκληρον τὴν Ἑλλάδα ἡ καθημερινὴ πρωϊνὴ ἐφημερὶς «*ΕΘΝΙΚΗ ΦΩΝΗ*».

ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΑ
Ἐὰν θέλετε νὰ μὴ ἔχετε κηλίδας εἰς τὸ πρόσωπον ποὺ τόσον ἀσχημίζουν καὶ νὰ διατηρήσητε τὴν αἰωνίαν νεότητα, ὡς καὶ τὴν στιλπνότητα τῶν μαλλιῶν σας ποὺ ἀποτελεῖ τὸν ὡραιότερον πλοῦτον τῆς κεφαλῆς, προτιμήσατε τὴν βαφὴν τριχῶν **ΛΑ·Γ·ΑΒ.**
Ἐπίσης διὰ νὰ μὴ βασανίζεσθε ἀπὸ τοὺς κάλους σας μεταχειρίζεσθε τὴν **ΕΚΡΙΖΟΝΤΙΛΗΝΗΝ.**
Διὰ τὴν κακοσμίαν τῶν ποδῶν ἀγοράζετε τὴν **ΣΑΛΗΠΟΡΙΝΗΝ.**
Ὅλαι οἱ ἄνω σκευασίαι πωλοῦνται εἰς τὸ Φαρμακεῖον
Β. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ
Τακτικοὶ Ἰατροὶ Φαρμακείου=*Γ. Καλλιπολίτης* Παθολόγος-Μαιευτὴρ
Πρ. Γιαννόπουλος » Παιδίατρος

ΣΤΕΦΑΝΕΛΛΗΣ & ΦΡΟΝΙΜΟΠΟΥΛΟΣ
— ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΙ—ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ—ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ —
ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ Ἀνωνύμου Ἀσφαλιστικῆς Ἑταιρείας «**Ἀλλιάνς**» πυρὸς καὶ θαλάσσης
» Ἀνωνύμου Ἀσφ. Ἑταιρείας «**Ἐθνικῆς Ἐλβετικῆς**»
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ τοῦ ἐν Πειραιεῖ Ἐργοστασίου Κονιοκοποιΐας καὶ Ποτοποιΐας «*Ράδου*» καὶ *Μάνδηλα*» μὲ διαρκῆ παρακαταθήκην **Κονιάκ.**
» ἰῶν παγκοσμίου φήμης ἐλαστικῶν αὐτοκινήτων «Firestone» μὲ διαρκῆ παρακαταθήκην δεροθαλάμων καὶ ἐξωτερικῶν.
» τοῦ γυναικείου ἐργοστασίου κοθ' ἅπασαν τὴν Ἑλλάδα Στεφάνων γάμου κ. *Δ. Ρίζου* μὲ πλουσίαν συλλογὴν δειγμάτων ὅλων τῶν ποιοτήτων εἰς τιμὰς ἀσυναγωνίστους.
» τοῦ Ἐλβετικοῦ Γάλακτος «Bébé» μὲ διαρκῆ παρακαταθήκην
» ἰῶν μοναδικῶν Τεΐων *Βαλαράνη.*
Διαρκὴς παρακαταθήκη εἰς πλουσίαν συλλογὴν ἁπάντων τῶν Φωτογραφικῶν εἰδῶν, ἐπιμοσιογραφικοῦ χάρτου καὶ μελάνης καὶ κυβαριστῶν μάρκας τρία χεζάκια
ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΑΙ: Κολωνιῶν ἐξαιρετικῶν ποιοτήτων, μπομπονιερῶν, σιδηρικῶν, καισμηρίων, εἰδῶν ὑπεδημοτοποιΐας καὶ λοιπῶν ἀποικιακῶν καὶ ἐδωδίμων προϊόντων.
Γραφεῖα: Ὁδὸς Ἁγίου Συμεών.

ΜΕΓΑΛΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ ΟΙΝΟΠΝΕΥΜΑΤΟΠΟΙΕΙΑΣ
Ι. ΜΑΤΘΑΙΟΥ
Κύριοι Καταναλωταί,
Προτιμᾶτε πάντοτε τὸ **Κονιάκ Ματθαίου,** ὅπερ ἀπεδείχθη ἀνώτερον ὅλων τῶν κοινῶν Πειραιῶς ὑπὸ ἔπεψιν ποιότητος καὶ βαθμῶν. Ἀγοράζοντες **Κονιάκ Ματθαίου** ἔχετε πάντοτε κέρδος 75 δραχμῶν εἰς κάθε βαρέλιον ἔνεκα τῆς τιμῆς του ἤτις εἶνε μικροτέρα κατὰ δύο δραχμὰς κατ' ὀκᾶν καὶ ἕνεκα τῆς ἀφοιέσεως τῆς πραγματικῆς τάρας τοῦ βαρελίου. Ἐκτὸς ὅλων τούτων ὑποστηρίζετε καὶ τὴν βιομηχανίαν τοῦ τόπου μας.
Ρακιὰ ἀγνὰ διυλῆς ἀποστάξεως. **Ρῶμι** ἐκλεκτῆς ποιότητος. **Κρασιὰ** διὰ κάθε γοῦστο λευκὰ καὶ μαῦρο, γλυκὰ καὶ μπρούζικα Καλλονῆς, Θήρας, Μαυροδάφνης καὶπαλαιὸν δι' ἀσθενεῖς.
Λικὲρ ὅλων τῶν εἰδῶν Εὐφωπαϊκῆς κατασκευῆς.
Νεκταρίνη, Ἀνανᾶς, Πίπερμεντ, Μπανάνα, Σαρτρὲζ, Βενεδικτίνη, Κακάο, Κεραστὰ, Φράουλα κ.τ.λ.

ΜΙΑ ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΑΡΚΕΙ
— ΓΑΜΟΣ ΜΕ 125 ΔΡΑΧΜΑΣ —
Δὲν εἶναι παραμύθι· εἶναι ἀλήθεια. Τὸ θαῦμα ὀφείλεται εἰς τὸ Ζαχαροπλαστεῖον **Ευστρ. Προκοπίου** ποὺ ἀπλοποίησε τὰ πράγματα τρεῦθοῦν, λόγῳ τῶν μεγάλων ἐξόδων ποὺ κατήντησε ν' ἀπαιτοῦν οἱ γάμοι. Σήμερα μπορεῖται νὰ παντρευθῆτε μὲ μόνον 125 δραχμάς.
Μὲ 125 δραχμὰς τὸ Ζαχαροπλαστεῖον ΕΥΣ. ΠΡΟΚΟΠΙΟΥ δίνει:
1 ζεύγος στέφανα, 2 λαμπάδες χαϊνιρισμένες, 1 γιρλάνδα.
Καὶ τ' ἀνάλογα κουφέτα. Ὅλα αὐτὰ μόνον μὲ **125** δραχμάς.
Ἐπίσης πέπλα βομβάκερα καὶ μεταξωτὰ, πωλοῦνται ἰδιαιτέρως μὲ ὅλα τὰ γοῦστα τῆς τελευταίας μόδας τοῦ γάμου.
Παρὰ τῷ ἰδίῳ θὰ εὑρῆτε Λουκούμια καὶ κουφέτα χονδρικῶς καὶ λιανικῶς.

ΔΙΑ ΤΑΣ ΕΜΠΟΡΙΚΑΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΣΑΣ ΟΛΟΙ ΕΙΣ ΤΟΝ «ΕΛ. ΛΟΓΟΝ»

ΠΡΟΤΙΜΑΤΕ ΤΑ ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ ΦΑΜΑ & ΑΣΤΡΟΝ ΑΠΟ ΚΑΠΝΑ ΑΓΡΙΝΙΟΥ